





Freight costs domestic/BRD

From 800.00 euros net value of goods within Germany: freight delivery paid. Excluded: \$10 program, PE pipes, gondola shelving, sheet metal rolling truck, MUK and MUKV

rails, Kaminfix, transport and uncoiling device, Quell-Fix.

For goods shipments with a net goods value of less than \$00.00, we currently charge 9.80 for postage and packaging per package (subject to change).

Freight costs abroad/EU

From 2550.00 euros net goods value within the EU: delivery carriage paid. Excluded: \$10 programme, PE pipes, sheet metal shelving, MUK and MUKV rails, Kaminfix, transport and uncoiling device.

Flat-rate costs for customs clearance based on actual costs

Order value

Orders with a net goods value of less than €00.00: plus €0.00 processing fee/small quantity surcharge. Express deliveries are generally delivered 'ex works'.

Small quantities of bulky goods (MUK and MUKV) can only be delivered by UPS 'ex works' (freight costs on request).

Goods can only be shipped up to 4 p.m.

All prices are subject to VAT at the prevailing rate.

Returns of goods

Unfortunately, we have to reject non-free returns without prior consultation. Returns are generally to be sent carriage paid to our address.

What else you should know

This catalogue supersedes all previous catalogues, price lists and offers. Our offer is subject to change. We reserve the right to make prior sale, technical changes, as well as changes to the range and prices. Subject to change. No claim to completeness. We accept no liability for typographical or printing errors.

The design of this catalogue is our personal intellectual creation and is protected by the German Copyright Act of 09.09.1965. Duplication, dissemination and utilisation of any kind are only permitted with our prior personal consent.

All important MASC products are protected by patent and/or registered design in the industrialised countries that are important

The MASC team – your supplier and partner!

**Freight charges within Germany** 

Due to the increase in raw material ATTENTION!

prices (worldwide), subsequent

surcharges may apply to

individual items.

From a net value of goods of 800,00 Euro: delivery free of freight Except for: S10-program, PE-pipes, shelves, sheet metal rolling trucks, MUK- and MUKV-rails, Chimney Fix, Transport- and uncoiling device.

Freight charges within Europe

From a net value of goods of 2550,00 Euro: delivery free of freight Except for: S10-program, PE-pipes, shelves, sheet metal rolling trucks, MUK- and MUKV-rails, Chimney Fix, Transport- and uncoiling device.

Order value

For orders below a net value of goods of 100.00 Euro plus a 10.00 Euro service charge/markup for small-volume purchases. For delivery per express always ex works.

Value added-tax not included in the prices.

With the publication of this catalogue and the included prices, the old MASC-price lists are no longer valid.

Subject to technical modifications. Errors excepted. No claim for completeness.

**MASC Werkzeug Vertriebs GmbH** Distribution of tools and construction products

Funkweg 12a 89250 Senden, Germany

Phone 07307/9277-0 Fax 07307/9277-20

Email: info@masc-werkzeug.de Internet: www.masc-werkzeug.de

We do not assume liability for typing errors and misprints.

The design of this catalogue is our personal creation and is subject to the Copyright Act dated 09.09.1965. Reproduction, circulation and use of any kind is subject to our prior

All important MASC-products are patented and/or under the protection of registered designs in trade-specifically important industrial states.

The MASC-TEAM - Your supplier and your partner!

# **TOOL**

In the plumbing section	P. 2-5
Everything about the downpipe	P. 6-8
All about the gutter	P. 9–17
Soldering	P. 18-21
Hole punching, centre punching, stamping,	P. 22-27
On the roof	P. 28-29
All about the grips	P. 32-46
In the workshop and warehouse	P. 47-51
Other	P. 52-56

## **BUILDING MATERIALS**

In the plumbing section	P. 58-62
Everything about the downpipe	P. 63-72
All about the gutter	P. 73-74
All about the grips	P. 75–77
On the roof	P. 78-83
On the wall	P. 84-85
Other	P. 86

In the plumbing section In the plumbing section

# MASC Screw-in top for screws

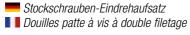
#### > right and left-handed threads

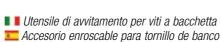
- > universal attachment for cordless screwdrivers
- > quick insertion and removal of hanger bolts without damaging the thread











# MASC Corner valve wrench

- > Enables the force-locked screwing in of the angle valve, even in toilet tanks
- > The key shape prevents slipping and thus injuries to the hands during assembly
- > Suitable for 1/2 inch ratchet and extension for concealed toilet tanks









# MASC Plumbing pipe clamp insertion aid

> For standard pipe clamps

■ Clé pour soupape d'équerre

- > Easy to screw on the pipe clamps, even in confined spaces
- > Quick change between pipe clamp screwdriver and cross-head bit
- > Convenient and guick screwing in of all standard plumbing pipe clamps
- > Tool with bit holder for cordless screwdriver

SKE	aid
	70 x 50 x 33 mm, 0.1 kg
	Rohrschellen-Eindrehhilfe vissage des colliers sanitaires





- Ausilio per l'inserimento di fascette per
- Dispositivo auxiliar de insercción para abrazaderas de sanitarios

# MASC Extremo masonry drill bit

#### Stoneware | Porcelain | Clay | Granite | Tiles | Slate | Marble | Terracotta | Quarry-faced masonry

- > Drill bits for extremely hard materials
- > Drill without impact, constantly cool drill bit with water
- > Drill at a low speed
- > 1A hardened-metal tip
- > Excellent soldering
- > Revolutionary geometry

■ Foret à pierre extremo

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
SB5	<b>Drill bits,</b> ø 5 mm	10 G
SB6	<b>Drill bits,</b> ø 6 mm	10 G
SB8	<b>Drill bits,</b> ø 8 mm	10 G
SB10	<b>Drill bits,</b> ø 10 mm	10 G
Steinbo	hrer extremo	■ Punta per pietra extremo







# MASC Quick clamp

#### Tap adapter quick-connect system

- > No connection problems: Water hose can be connected without tools
- > Creates a pressure-safe hose connection on single-lever mixers or bath taps in just a few simple
- > Outlet side is provided with a 3/4 inch external thread ensures the connection of many different hose systems

E Broca para piedra extremo

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
KB34	Quick clamp	10 E

Adaptador de apriete





#### Crevice nozzle

> The attachment can be rotated 360°

■ Système d'attelage rapide par serrage

> This makes it easy to reach corners and edges that would otherwise be difficult to access.

#### **Nozzle extension**

> The nozzle can be extended almost infinitely and fits on every standard cartridge.







Fugendüse + Düsenverlängerung ■ Ugello per fughe + prolunga Tobera de juntas + Alargadera de la tobera ■ Buse d'aspiration + rallonge de buse

In the plumbing section In the plumbing section

approx. 80% of German households are not hydraulically balanced!



# MASC HYDRA - device and system for hydraulic compensation

#### Hydraulic levelling system

> Huge potential for orders (approx. 80% of German households are not hydraulically balanced)

#### System without hydraulic balancing

- > Temperature drop between individual consumers
- > Excessive energy requirement
- > pointless environmental pollution
- > increased heating costs

#### System with hydraulic balancing

- > Balanced room temperature at all consumers
- > Optimised energy efficiency
- > Reduced climate impact
- > Optimised heating costs

18"	1111	21"
21*		21*
25"		21
•		•





1/2 inch

3/4 inch

Abgleich

■ Hydra - Dispositif et système de com-

pensation hydraulique

1/2 - 3/4 inch

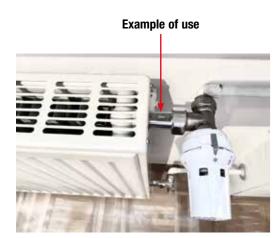
- > Permanently shows the exact amount of water flowing through each individual radiator in the system
- > Generates maximum transparency of the heating system
- > App-guided system through complete hydraulic balancing without complex pipe network calculation
- > Optimises the energy efficiency of the heating system
- > Minimal intervention in the heating system (see installation example)

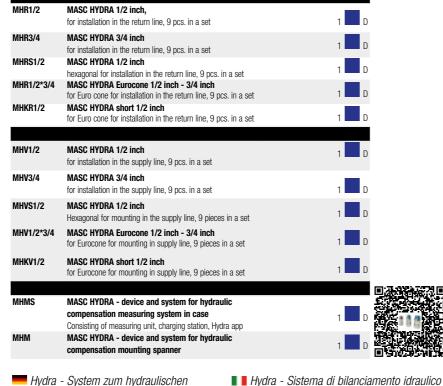
Retailer packaging unit/piece

Hydra - Dispositivo y sistema de nivelación

hidráulica

# 65





# **MASC** Overshoes

- > No soiling at the customer's premises
- > Made of polyester stretch material with dipped, waterproof and non-slip rubber sole
- > Washable at 60°C
- > Multiple use

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
ÜS2	<b>Overshoes</b> Size 41 - 43, 0.153 kg	10 G
ÜS3	<b>Overshoes</b> Size 44 - 46, 0.212 kg	10 G
ÜS4	<b>Overshoes</b> Size 47 - 49, 0.246 kg	10 G
<ul><li>Überzie</li><li>Surchai</li></ul>		■ Soprascarpe ■ Salvazapatos





# MASC Overshoe Super-Grip

- > Extremely slip-resistant, stretchy and very elastic with vulcanised sole
- > Minimised risk of tripping due to perfect fit on the foot
- > Pull tightly over the shoe, adapts to almost any shape
- > Washable up to 90 degrees
- > Suitable for tumble drying up to 90 degrees
- > Available in size 1: 38-41, size 2: 42-44, size 3: 45-48



Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
ÜSSG2	Overshoe Super-Grip Available in size 1: 38-41, size 2: 42-44, size 3: 45-48	G
	hschuh Super-Grip ussures Super-Grip	■ Soprascarpe Super-Grip Salvazapatos Super-Grip





# MASC PVC gloves, 700 mm long

> Ideal for cleaning boilers or oil burners

longueur

> Indispensable for toilet blockages and grease traps

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
PHS	<b>PVC Gloves</b> 700 mm long, 0.194 kg	10 G	
	700 mm long, 0.194 kg	10 G  Guanto in PVC lunghezza	





Furokonus

short



**MASC Special expander cone** available with SDS or triangular holder!



**Adapter SDS** 

# Cone sets can be customised!

# **MASC** Special expander cone for downpipes

- > Easy expansion of all commercially available downpipes (crimped, welded ...) made of zinc and copper, aluminium and Uginox
- > Absolute 1-man = construction site or workshop device
- > Automatic feed and return due to the patented gearbox
- > Simple production of sliding sleeves
- > Alignment of rain pipe bends possible
- > For rotary hammer drills (also cordless) with R/L barrel for SDS-Plus or gear rim holder
- > Also available adjustable (see page 6)
- > Low weight due to aluminium construction

#### Optionally combinable diameters as a set in a case!

- > Cone with SDS shank can be clamped in any cordless drill with a sprocket chuck using the
- > Optimum power transmission, as the adapter can be clamped to the SDS shank with grub screws

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
SC050K	Special expander cone 50 mm	_
	170 x 50 mm, 0.65 kg	1 A
SC060K	Special expander cone 60 mm	
	170 x 60 mm, 0.75 kg	1 A
SC075K	Special expander cone 75 mm	
	170 x 75 mm, 1.0 kg	1 A
SC076K	Special expander cone 76 mm	. 🕳 .
	170 x 76 mm, 1.05 kg	1 A
SC080K	Special expander cone 80 mm	
	170 x 80 mm, 1.15 kg	1 A
SC087K	Special expander cone 87 mm	1 A
0004001/	170 x 87 mm, 1.4 kg	1 <b>A</b>
SC0100K	Special expander cone 100 mm	4 <b>II</b> A
0004001/	170 x 100 mm, 1.75 kg	1 🖪 A
SC0120K	Special expander cone 120 mm	1 A
C00400V	170 x 120 mm, 2.3 kg	I A
SC0130K	Special expander cone 130 mm	1 A
SC0150K	170 x 130 mm, 2.9 kg	I A
SUUTOUR	<b>Special expander cone 150 mm</b> 170 x 150 mm, 3.35 kg	1 A
SDSA	Adapter SDS	I A
JUJA	ø 4 mm	5 E
KG	Large case for 5 coners	3 <u> </u>
Nu	3.65 kg	1 C
SCS	Special expander cone set	1
000	Available as sets of 2 or 3, optiona	lly in a case
	, tranable do doto of Z of O, optiona	, a oaoo

#### **1** Examples of cone sets

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
SCS80100	Cone set 80/100, 76/100 or 87/100 in case	1 ■ A	
SCS100120	Cone set 100/120 or 60/120 in a case	1 <b>A</b> A	
SCS7687100	Cone set 76/87/100 or 60/80/100 in case	1 <b>A</b> A	
SCS87100120	OCone set 87/100/120 in a case	1 <b>A</b> A	
■		■ Allargatubo speciali per p ■ Abocardados especiales p	

# MASC Special expander cone, adjustable

- > Easy compensation of production-related tolerances of +/- 1 mm in drainpipes from different manufacturers
- > Available in diameters 75/76/80/87/100/120 mm

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
SC075 KV	<b>Special expander cone 75 mm</b> 170 x 75 mm, 1.4 kg	1 A
SC076 KV	<b>Special expander cone 76 mm</b> 170 x 76 mm, 1.45 kg	1 <b>A</b>
SCO80 KV	<b>Special expander cone 80 mm</b> 170 x 80 mm, 1.55 kg	1 🗖 A
SCO87 KV	<b>Special expander cone 87 mm</b> 170 x 87 mm, 1.8 kg	1 <b>A</b>
SC0100 KV	<b>Special expander cone 100 mm</b> 170 x 100 mm, 2.35 kg	1 🗖 A
SC0120 KV	<b>Special expander cone 120 mm</b> 170 x 120 mm, 3.4 kg	1 <b>A</b>
Adjustable c	oners also available in sets!	



■ ■ Allargatubo speciali, regolabili

Abocardados especiales, regulables



# **MASC** Lubricant

Spezial-Aufweitconer verstellbar

■ Cône spécial d'élargissement ajustable

- > Care and maintenance of the expander cone
- > For derusting and maintaining snips, crimping pliers ...
- > For the care and lubrication of folding machines, rounding machines, impact shears, ...
- > Neutral and acid-free
- > Foams when sprayed on

Description	Retailer packaging	unit/piece
<b>Lubricant</b> 160 x 60 mm, 0.3 kg, 200 ml can		12 E
rfix	■ ■ Lubrificante	
	<b>Lubricant</b> 160 x 60 mm, 0.3 kg, 200 ml can	<b>Lubricant</b> 160 x 60 mm, 0.3 kg, 200 ml can





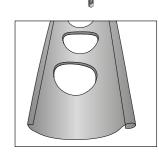


# MASC Gutter saw

- > Quick and clean sawing out of a circular hole for the gutter inlet socket
- > Convenient and simple attachment of a board
- > Diameter of the saw: 102 mm
- Can only be used with V<sub>2</sub>A, Inox, Uginox, etc. with increased wear







Everything about the downpipe All about the gutter



# MASC Hole saw set

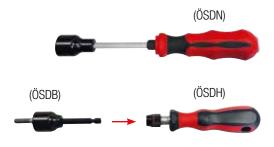
- > HSS bi-metal hole saw set for plumbing work
- > With 2 adapters and a centring drill, in a case
- > Perfect fit
- > Extra fine toothing
- > For thin-walled sheet metal, rainwater pipes, chimney caps, pipe branches, etc.





Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
LSS Set 1	<b>Hole saw set</b> 60/80/100/120 mm	E
LSS Set 2	Hole saw set 76/87/100/120 mm	<b>■</b> E
Lochs	ägen-Set scies trépan	■ Set sega a tazza ■ Juego de sierras de cala





# MASC Screw driver for eyelet bolts new design

- > Simple screwing or unscrewing of eye bolts on rainwater downpipe clamps
- > Shank with hexagonal base

■ Tournevis pour vis à œillet

- > Tracing with direction lines and holding pressure pen
- > New ergonomic handle



Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
ÖSDN	Screw driver for eyelet bolts in new design, with 2K handle	1 C
ÖSDB	Screw driver for eyelet bolts attachment 1/4 inch for drill chuck holder, with holding pressure pin and direction lines	1 <b>■</b> C
ÖSDH	Hand hold 2K handle with quick-release function, 1/4 inch	1 C

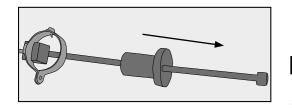


# MASC Pipe clip snag in new shape

> Easy removal of commercially available pin pipe clamps (drain pipe clamps, plumbing pipe

Destornillador para ojetes

> No damage to the wall surface, e.g., with slate, Eternit, sheet metal, full thermal insulation panelling, wooden shingles and other sensitive wall panelling



Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	AND SOME
RZN	<b>Pipe clip snag in new shape</b> 520 x 115 x 80 mm, 4.0 kg	1 D	
	chellenzieher neue Form ne de retrait de colliers de forme nou	■ Estrattore per fascette s velle == Tirador de abrazaderas,	•

# **MASC** Gutter cutter

- > 80% time saving
- > Degree-free separation
- > Waste-free cutting enables both cutting sides to be used without reworking
- > Ideal for the workshop and construction site

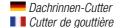
#### Limit values

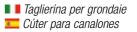
Aluminium up to 0.8 mm up to 0.8 mm Copper Zinc up to 0.7 mm Steel (Uginox) up to 0.5 mm

Different gutter shapes, box gutter, mitre cuts? Ask about our customised solutions.



Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
DRC28	Gutter cutter for 28 gutters Cutting device for 7 pcs./ 28 gutters	1 A
DRC33	Gutter cutter for 33 gutters Cutting device for 6 pcs./ 33 gutters	1 <b>A</b>
DRC28/33	Gutter cutter for 28 and 33 gutters Duo cutter for 7 pcs./ 28 and 6 pcs./ 33 gutters	1 <b>A</b>
DRC25/28/33	Gutter cutter for 25, 28 and 33 gutters Cutting device Trio for 8 pcs./25, 7 pcs./28, 6 pcs./33	1
DRA28	<b>Gutter support for 28 gutters</b> Overlay cutting device for 7 pcs./ 28 gutters	1 A
DRA33	<b>Gutter support 33 gutters</b> Overlay cutting device for 6 pcs./ 33 gutters	1 <b>A</b>
DRA28/33	<b>Gutter support 28/33 gutters</b> Overlay cutting device for 7 pcs. + 6 pcs./ 28/33 gutters	1 A
DRC25/28/33	<b>Gutter support 25/28/33 gutters</b> support cutting device Trio for gutters in the dimensions: 8 pcs./ 25   7 pcs./ 28   6 pcs./ 33	1 <b>A</b>















# MASC Craftsman's rope

- > Craftsman's rope for many applications
- > Interwoven rubber cords have an anti-slip effect
- > Interwoven carrier and rubber material creates a tensioning effect
- > No stiffening of the knots in wet or cold conditions
- > Even if the rubber cords are cut when used with sharp-edged sheets, the function is still

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
HS15	Craftsman's rope 1500 mm	10 E	
HS30	Craftsman's rope 3000 mm	10 E	
Handwerkerseil		■ Fune da artigiano	
Câhle d	ʻartisan	Cable de artesano	



- > Bead former for all commercially available gutters
- > Tool for forming indented gutter beads
- > Bead former functions as a mitten for former with a hammer
- > Galvanised tool with non-slip rubber handle

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
WAB	<b>Bead former</b> for all commercially available gutters	1 <b>E</b>	
Wulstenausbeuler  Débosseleur de bourrelets		■ Kit di riparazione ammao ■ Aplastador de protubera	



# MASC Cord-water-level

> for quick and precise levelling of the slope when installing gutters

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
RWW	<b>Cord-water-level</b> 79 mm x 12 mm	10 C	
Rinnenschnur-Wasserwaage  Niveau à corde pour gouttières		■ ■ Livella a bolla d'aria cor ■ Nivel de burbuja con co	

# MASC Cord uncoiler, metal

- > MASC Cord uncoiler, metal & standard for fast and clean winding and unwinding of lines without
- > No rolling away possible as one side is flat





# MASC Gutter line special

- > New design with specially woven interlining, no sagging when wet
- > Extremely tear-resistant, hard braided
- > Fluorescent colours for better visibility at dusk
- > No re-stretching







# MASC Ladder guard

- > Easy to use for all commercially available ladders
- > Prevents the single ladder from slipping in the roof area
- > Can be fitted anywhere where there is sufficient support for the ladder guard

Set up according to UVV! DIN+EN 131 VGB 74



Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
LS Ladder guard 200 x 120 x 100 mm, 0.7 kg  Leitersicherung		20 D
		■ Set di sicurezza per scale ■ Seguro para escaleras





# MASC Gutter collet chuck

- > One-piece (no loss of the 2nd part)
- > Sturdy clamp
- > Clean clamping before soldering or riveting gutters or gutter angles
- > Optimum capillary effect

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
RSZ25	<b>Gutter collet chuck</b> 25/8 pcs. 260 x 150 mm, 1.0 kg	5 <b>E</b> E	
RSZ28	Gutter collet chuck 28/7 pcs. 280 x 160 mm, 1.2 kg	5 E	
RSZ33	<b>Gutter collet chuck</b> 33/6 pcs. 290 x 190 mm, 1.5 kg	5 E	
RSZ40	<b>Gutter collet chuck</b> 40/5 pcs. 330 x 240 mm, 2.0 kg	5 E E	
	enspannzange e de serrage pour gouttières	■ Pinza di serraggio per canaline Sargento para canalón	

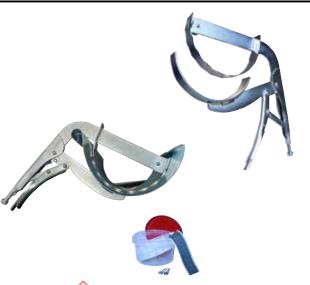


# MASC Gutter collet chuck, from the top

- > One-piece (no loss of the 2nd part)
- > Clean clamping before soldering or riveting gutters or gutter angles
- > Better tensioning possible from above (roof side)
- > Optimum capillary effect

0		1	
	1	SECO.	7)
-		-	

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
RSZ025	<b>Gutter collet chuck, from the top</b> 25/8 pcs. 225 x 150 mm. 1.1 kg	5 F	
RSZ028	Gutter collet chuck, from the top 28/7 pcs.	- L	
RSZ033	240 x 150 mm, 1.2 kg Gutter collet chuck, from the top 33/6 pcs.	5 E	
207040	270 x 150 mm, 1.4 kg	5 E	
RSZ040	<b>Gutter collet chuck, from the top</b> 40/5 pcs. 310 x 150 mm, 1.6 kg	5 E	
	de serrage par le haut, pour	I ■ Pinza di serraggio per cana ■ Pinza de fijación superior pa	



# MASC Gutter seam clamp

- > Optimum fit in the gutter thanks to innovative tensioning technology
- > One-piece (no loss of the 2nd part)
- > One-handed, simple operation with quick-release mechanism
- > Better clamping before soldering, straightening or riveting gutters or gutter angles
- > Optimum capillary effect

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
RNZ28	Gutter seam clamp 28/7 pcs. 1.15 kg	1 E	
RNZ33	Gutter seam clamp 33/6 pcs.1.4 kg	1 E	
Rinnennaht-Zwinge Embout pour couture de chéneaux		■ Morsetto per saldatura cana Tenazas para cordón de can	

# MASC Special firmer chisel with wood rasp

- > Sturdy hardened chisel with plastic handle
- > 30 mm wide
- > Ground on both sides
- > Equipped with a rasp surface to remove unevenness
- > Additionally with a punch for countersinking nails

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
SB	Special firmer chisel with wood rasp 340 x 65 mm, 0.5 kg	10 E	
,	-Stechbeitel mit Holzraspel spécial pour couvreurs avec bois	<ul> <li>Scalpello da legno speciale</li> <li>Formón de carpintero esp para madera</li> </ul>	

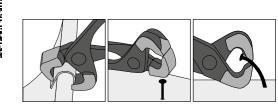


# **MASC** Bead pincers

- > Combination tool: hammer + pliers
- > Excellent lever function for nail pulling
- > Due to the asymmetry, the support spring can be optimally pulled around the bead
- > Ideal for nailing down deck pins
- > Indispensable for gutter installation



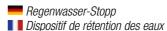
Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
WBZ	<b>Bead pincers</b> 250 x 55 mm, 0.6 kg	5 <b>E</b>
₩ulster Pince n	nbeißzange nulti-usages	■ ■ Tenaglia per grondaia ■ Tenazas cortaalambres



# **MASC** Rainwater stop

- > Aids for installing rainwater downpipes and soldering work in the gutter
- > Temporary closure or as partitioning during conversion and extension work
- > This enables soldering or assembly work to be carried out even in rainy weather without the need to drain rainwater
- > Fixing the rainwater stop without additional tools (is simply clamped in the gutter using a spring)

tem No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
RWS25	Rainwater stop 25 130 x 75 mm, 0.2 kg	10 G
RWS28	Rainwater stop 28 155 x 90 mm, 0.25 kg	10 G
RWS33	Rainwater stop 33 175 x 100 mm, 0.3 kg	10 G
RWS40	Rainwater stop 40	



215 x 130 mm, 0.4 kg







10 G



# **MASC** Battery-powered gutter support inlet mill Biber and electric gutter support inlet mill Biber

#### 1 Battery-powered gutter support inlet mill Biber

- > MASC gutter support inlet mill machine incl. battery, charger and case
- > Quick and clean milling for countersinking the gutter supports
- > Height-adjustable by means of galvanised slide shoe 6 or 8 mm

# **2 Electric gutter support inlet mill Biber** > Quick and clean milling for countersinking the gutter supports

- > Height-adjustable by means of galvanised slide shoe 6 or 8 mm
- > 850 watts with constant electronics
- > 220 Volt
- > Dust-protected motor
- > Cable length: 4 metres
- > with soft start and overload protection











For more on this product, see page 42

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
RTEF	Battery-powered gutter support inlet mill	
	Biber	
	incl. 2 lithium-ion batteries (3.0 Ah, LI 28 V),	
	charger and case, 420 x 170 x 150 mm, 3.95 kg	1 C
RTEFG	Battery-powered gutter support inlet mill	
	Biber	
	Basic device, without battery, charger and case	
	300 x 145 x 160 mm, 3.1 kg	1 C
RTEFG-t	Battery-powered gutter support inlet mill	
	Biber "deep"	
	Basic device for milling depth 8-18 mm, without	
	battery, charger and case	1 C
RTEFE	Electric gutter support inlet mill Biber	
	340 x 170 x 150 mm, 2.90 kg	1 C
RTEFK	Case for battery-powered gutter support	. — •
	inlet mill Biber	_
	475 x 180 x 360 mm, 3 kg	1 C
RTEFA	Battery for battery-powered gutter support	
	inlet mill Biber	
	Lithium-lon, 3.0 Ah, LI 28 V	_
	130 x 90 x 85 mm, 1 kg	1 C
RTEFL	Charger for battery-powered gutter support	
	inlet mill Biber	
	210 x 155 x 95 mm, 0.8 kg	1 C
EM	Spare reversible blade	
	for gutter support inlet mill	
	4 pieces (1 set) on carbide base, 0.07 kg	10 E

Akku-Rinnenträgereinlaßfräse Biber und Elektro-Rinnenträgereinlaßfräse Biber

- Fraiseuse Biber avec batterie (1) /Fraiseuse électrique Biber (2) pour supports des gouttières
- Fresa a batteria (1) / Fresa elettrica (2) per l'inserimento dei ganci per grondaia Biber
- Fresa para soportes de canalones con batería Biber (1) / batería eléctrica Biber (2)

# **MASC** Battery-powered gutter support inlet mill Biber II

- > Chip ejection to the rear! Variably adjustable to the front, rear or front and rear
- > Milling depth **steplessly** adjustable between 6 and 10 mm
- > Milling width is 34 mm
- > Milling head can be rotated 180° in relation to the machine body for optimise work depending on the roof pitch
- > Hikoki basic device
- > Brushless motor
- > '2 in 1 battery' 36 V with 2.5 Ah and 18 V with 5 Ah
- > Power at the cutterhead, adjustable over 6 levels depending on the load
- > Coarser or finer chip ejection
- > Battery quick-charging station (approx. 20 min). Supplied with a rechargeable battery







Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
RTEFH	Gutter support inlet mill supplied in a case with 1 battery	Totalio. Paolagii.g alie pioco
	each 36 volt 2.5 AH (Multi-volt 36V/18V) Charger, punch, Torx T-handle, Allen key	1 C
BSL36A18	Battery for gutter support inlet mill type RTEFH	1 C
UC18YSL3	Charger for gutter support inlet mill type RTEFH	
KSCIII	Case for gutter support inlet mill type RTEFH	1 C
F84	On any annual black for authorized the self-	1 C
EM	<b>Spare reversible blade</b> for gutter support inlet mill 4 pieces (1 set) on carbide base, 0.07 kg	10 E
EMH	Spare reversible blades for gutter support inlet mill 6	10
GF	pieces (1 set) on carbide base  Anti-adhesive spray 400 ml can	10 <u>E</u>
	Gleitfix 400 ml. Spray can for dry lubrication	10 E



- Fraiseuse Biber II pour supports des gouttières
- Fresa per l'inserimento dei ganci per grondaia Biber
- E Fresa para soportes de canalones Biber II



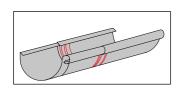




# MASC Grooved connector system

- > New, innovative process for watertight connection of gutters in accordance with DIN EN 612
- > Gutter size-independent system for use without additional connection aids (gutter connectors)
- > Reliable and flexible solution for connecting gutters made of special materials such as aluminium-coated, Tecu-Platina and oxide, crimped zinc, pre-weathered titanium zinc, quartz
- > Creation of two recesses using a special tool at the end of the gutter for inserting a special lip sealing profile





Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
RVS	<b>Grooved connector system</b> Consisting of: 1 x hand former and 10 running metres. Profile seal 220 x 50 x 60 mm, 1.3 kg	1 D	
Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
PD	<b>Profile seal</b> 10 running metres p. roll	10 <u> </u>	
	en-Verbindungs-System eme de raccords de gouttières	■ Sistema di collegamento Sistema de unión de car	

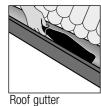


# **MASC** Gutter shovel

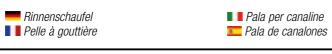
- > For cleaning gutters
- > Semi-circular scoop body
- > Adapts to the shape of the gutter



16











#### Telescopic handle extendable up to 1.35 m

MASC Gutter shovel

- > Makes constant moving of the ladder superfluous
- > Adjustable inclination

Pelle à gouttière

- > Telescopic handle adjustable between 85 and 140 cm
- > Sturdy and high-quality design

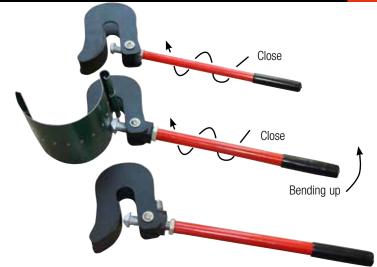
Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
RH	Gutter shovel	
	Telescopic arm extendable up to 1.40 m	5 E

Pala de canalones

# **MASC** Gutter lift

Select the optimum gutter lift for your application (beam type).

- > Gutter lift for aligning the gutter.
- > Can be aligned both upwards and downwards
- > For different thicknesses and models of carriers
- > Can be used individually, self-clamping



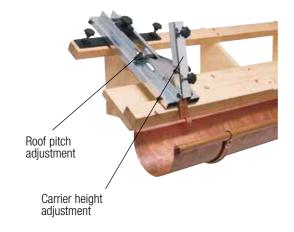
1 D
1 D
1 D 20
1 ■ D ■ <b>E</b>



**REHAS** 

# MASC Easy gutter adjustment

- > For simple hooking into the battens
- > Quick and easy adjustment of the gutter or gutter line
- > Can be used as a 'third hand' on difficult roof intersections
- > Time-saving adjustment of the ideal slope point at the gutter outlet
- > The gutter can be completely adjusted to the building with several anchorage aids
- > Particularly suitable for gutter installation by one installer



Item No.	: Description	Retailer packaging unit/piece	
RAH	Easy gutter adjustment 400 x 300 x 120 mm, 3.5 kg	1 E	
RAH40	Easy gutter adjustment for 40 mm wide beams 400 x 300 x 120 mm, 3.5 kg	1 <b>E</b> E	
	enanschlaghilfe pour poser les gouttières	■ Ausilio per collocazione ■ Ayuda de tope para cana	



# MASC Soldering seam cleaner

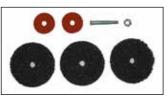
- > No more unclean soldering seams... and no more soldering water running away
- > No more soldering water damage!

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
LNR100	<b>Soldering seam cleaner</b> 100 ml, in spray bottle	10 E	贝尔斯斯
LNR500	<b>Soldering seam cleaner</b> 500 ml, in spray bottle	10 E	
LNR1000	<b>Soldering seam cleaner</b> 1000 ml, refill bottle	10 E	回發那
Lötnahti	reiniger nettoyant de cordes de brasage	■ ■ Detergente per cordoni di ■ Limpiador para cordones	



# MASC Metal Cleaning Devil Set

- > Cleaning disc with mandrel for clamping in a drill
- > For efficient cleaning of oxidised metal surfaces and solder seam preparation
- > For cleaning soldered seams and removing excess tin from soldered seams
- > Replacement discs available individually and can be replaced as required









■ Set di spazzole metalliche tonde per pulizia

Kit para limpiar hojalata





# MASC Soldering iron special and standard 325 g

- > Faster temperature absorption
- > Very good temperature retention, therefore longer heat retention capacity
- > No scale deposits on the surface
- > Low gas consumption

Blechputzteufel-Set

Kit diable de nettoyage des tôles

- > Solder consumption is reduced due to better heat exchange with the sheet metal
- > Re-filing and re-forging are completely eliminated
- > The design is adapted to daily plumbing work
- > Clean with a damp cloth

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
LKH	Soldering iron hammer piece special 325 g	10 G
LKS	<b>Soldering iron tip special</b> 325 g	10 G



Prices are subject to the current metal quotation.

Lötkolben Spezial und Standard 325 g Fer à souder spécial et standard, 325 g

■ Saldatore speciale/standard 325 g Soldador especial/estándar 325 g

# MASC Soldering iron copper piece

> Soldering iron copper piece for commercially available handles





last!

#### Prices are subject to the current metal quotation.

Lötkolbenkupferstück geschmiedet ■ Embout forgé de fer à souder en cuivre

■ Saldatore con punta in rame speciale/standard 325 g Soldador especial/estándar 325 g

# **MASC** Tinning cleaning stone in a can

#### Smoke-free cleaning and simultaneous pre-tinning A lot of smoke for nothing was yesterday!

- > Cleaning of copper pieces without the development of toxic acid fumes
- > Cleaning and pre-tinning of the copper pieces in a single operation
- > Longevity of the cleaning stone due to its special composition
- > Practical storage in a robust metal box







## Retailer packaging unit/pie Tinning cleaning stone in a can diameter 80 mm, height: 25 mm, 0.15 kg

Zinn-Reinigungsstein in der Dose ■ Pierre de nettoyage pour le zinc en boîte

■ Pietra per pulizia dello stagno in barattolo Piedra limpiadora para estaño, en lata



# MASC Bottle with soldering fluid with drain-off stop

- > No leakage of the contents if the opened bottle falls over
- > No soldering water damage on metal sheets due to spillage
- > Available in various colours

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
LFBA	<b>Bottle with soldering fluid blue</b> with spout stop, 65 x 65 x 95 mm, 0.05 kg	50 G
LFGA	<b>Bottle with soldering fluid yellow</b> with spout stop, 65 x 65 x 95 mm, 0.05 kg	50 G
LFRA	<b>Bottle with soldering fluid red</b> with spout stop, 65 x 65 x 95 mm, 0.05 kg	50 G
LFSA	<b>Bottle with soldering fluid silver</b> with spout stop, 65 x 65 x 95 mm, 0.05 kg	50 G
Lötwa	asserfläschchen mit Auslaufstopp	■ ■ Flaconcini acqua di saldati



Even with your logo



# MASC Bottle with soldering fluid with brush and drain-off stop

■ Flacon d'eau à souder avec arrêt d'écoulement Botellita de agua de soldadura, con tapón

- > No leakage of the contents if the opened bottle falls over
- > No soldering water damage on metal sheets due to spillage
- > Brush in the lid for precise application of soldering fluid

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
LFBAP	<b>Bottle with soldering fluid blue</b> 65x65x95mm, 0.06 kg	50 G
LFGAP	<b>Bottle with soldering fluid yellow</b> 65x65x95mm, 0.06 kg	50 G
LPK	<b>Replacement brushes</b> Plastic	50 J
LPK140	Plastic soldering brush (not suitable as a replacement brush) Length: 140 mm	50 <mark> </mark> J
		■ Florensisioners di caldet



Even with your logo

- Lötwasserfläschchen mit Pinsel und Auslaufstopp e antigoccia
  - Flaconcini acqua di saldatura con pennello
- Flacon d'eau à souder avec pinceau et E Botellita de agua de soldadura con pincel y arrêt d'écoulement tapón

# MASC Bottle with soldering fluid set





- 1 x LFGOA Bottle with soldering fluid yellow
- 1 x LFBOA soldering water bottle blue
- 1 x LFROA Bottle with soldering fluid red
- 1 x LFSOA soldering water bottle silver
- 1 x sticker set

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
LFS	<b>Bottle with soldering fluid set</b> Without spill stop	1 G
LFSMA	Bottle with soldering fluid set with spill stop	1 G
ASL	Sticker set for LFS/LFSA 4 pcs.	1 G



Lötwasserfläschchen-Set Jeu de flacons d'eau à souder ■ Set di flaconcini acqua di saldatura En Botellita de agua de soldadura (con pincel) y tapón

# MASC Soldering fluid brush

- > Extra narrow brush for soldering water bottles, also with spill stop
- > Bristle width 9 mm



Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
LP	<b>Soldering fluid brush metal</b> 120 mm long	25 J
LP150	Soldering fluid brush metal 150 mm long	25 J
LPK	<b>Soldering fluid brush plastic</b> 85 mm long	25 J
LPK140	Soldering fluid brush plastic 140 mm long	25 J
	v	



Lötwasserpinsel ■ Pennello per acqua di saldatura ■ Pinceau pour eau à souder Pincel para agua de soldadura

# **MASC** Soldering box – Aluminium/V<sub>2</sub>A

- > Compact carrying case for soldering assortment
- > Precisely fitting compartments for soldering iron, solder, bottle with soldering fluid (V<sub>2</sub>A container), soldering brush
- > Lightweight aluminium construction with balanced carrying handle

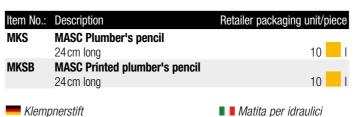


Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
LKK	<b>Soldering box for 2 bottles with soldering fluid,</b> bottle shape, 370 x 245 x 230 mm, 1.7 kg	4 D	
	ete AluN <sub>2</sub> A à souder en aluminium/V <sub>2</sub> A	■ Cassetta per saldatore Aln Caja para soldador – alum	o / V <sub>2</sub> A ino / V <sub>2</sub> A

# MASC Plumber's pencil

- > Special graphite lead for smooth surfaces
- > Painted red, available with your company logo on request (price on request)
- > Approx. 24 cm long

Crayon de couvreur



Lápiz de fontanero



Even with your logo



Slotted hole 14 mm, adjustable depth stop from 9-21 mm

# MASC Long-hole pliers

- > Quick and one-handed punching of slotted holes in eaves sheets, longitudinal covers, angle connections etc. that have to be loosely nailed with deck pins due to linear expansion
- > Eliminates the need for pre-sliding plates and adhesion
- > Automatic stripping of the punched sheet from the punch by a return spring

#### Limit values

Aluminium	up to 1.0 mm
Copper	up to 0.7 mm
Zinc	up to 0.8 mm
Steel	up to 0.6 mm
Stainless steel	up to 0.5 mm

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
LLZ	<b>Long-hole pliers</b> 235 x 64 x 33 mm, 0.5 kg	1 E	
U	lochzange e perforatrice à trous longitudinaux	■ Pinza punzonatrice Pinzas para aquieros alarg	ados



# MASC Manual punch

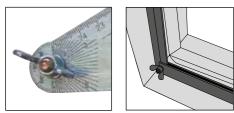
- > Manual punch with interchangeable punch (3.3/4.2/4.9/6.2 mm)
- > Depth stop up to 43 mm

3	11
000	
$\bigcirc$	
6,2	





# MASC Plumber's steel square > Galvanised steel bevel with graduation and measuring scale.



22

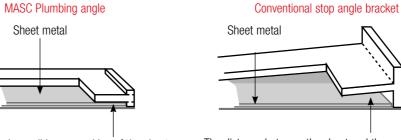




# **MASC** Plumber square

#### for thin and heavy plates

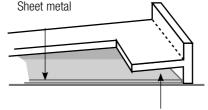
- > Galvanised steel bracket with special, flat stop
- > Enables precise positioning of all metal sheets on the workbench and workshop floor
- > No slipping, thanks to precise support on the sheet metal on the workbench and workshop floor



Precise scribing or marking of the sheets thanks to optimum support of the angle

1050 x 500 mm, 2.0 kg

Plumber square 350 x 180 mm, 0.6 kg Plumber square 600 x 330 mm, 1.0 kg Plumber square



The distance between the sheet and the angle makes it difficult to scribe or mark exactly

Codo de fontanero



# MASC "MAXi" marking template

- > Made of 1.5 mm thick stainless steel
- > Dimensional scale 5 mm

Item No.: Description

Klempnerwinkel

**E**querre de couvreur

- > Range of dimensions from 5 mm 200 mm
- > Incl. crimped bending points for creating profile sections incl. suspension hole.

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
ASM	"MAXi" marking template	10 E
	Sschablone "MAXi" it de traçage « MAXi »	■

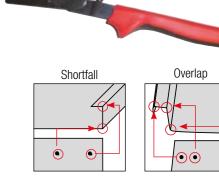


# **MASC** Centring pliers

- > For precise and fast marking (centre punching) of the bending points on sheet metal panels in the angle crimping system
- > All bending points of the underlap or overlap are created with one press
- > Any adjustment of the centre points via scaling on the pliers
- > No need for time-consuming scribing and turning of the sheets on both sides
- > Efficient working by combining several work steps during marking









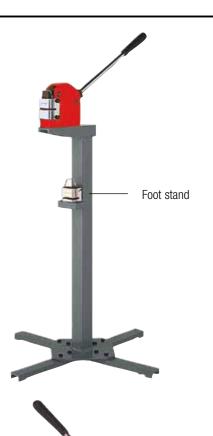


# MASC Mitre box with bending device for Prefa sidings 200 mm

- > Mitre box with integrated bending device for sidings
- > For the production of corner formations and finishes
- > Right-angled cuts
- > Mitre cuts
- > By simply repositioning, even corner formations and finishes can be produced with this device
- > Workshop and construction site equipment





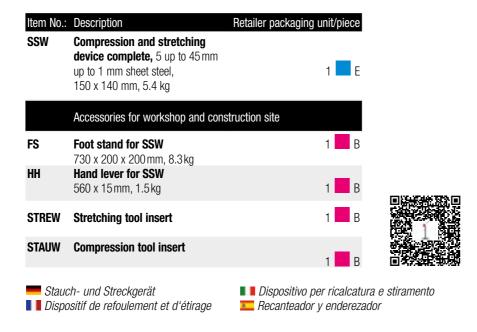


# MASC Compression and stretching device

#### Compression and stretching with one device

- > Easy replacement of the tool inserts
- > Can be used universally in the workshop and on construction sites
- > For round cornices and dormers
- > Can be used with hand lever directly on the roof

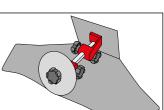




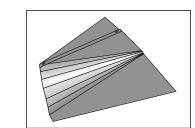
# MASC Drawing and construction helping device

- > For creating an unwind, thus saving a considerable amount of time compared to the conventional graphical unwinding method
- > No technical drawing knowledge of bodies required for unwinding
- > Easy to use even by people with no drawing experience
- > Errors in processing almost impossible
- > The most complicated processes can be easily realised
- > Centre rod can be extended using tubular or round material (threaded rod)
- > Cut-outs for the body base plates are not included in the delivery programme (please cut them out yourself from offcuts depending on the shape)





Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
AWH	Drawing and construction helping device 370 x 100 x 45 mm, 1.5 kg	1 C
Abwicke		<ul><li>Ausilio di svolgimento</li><li>Auxiliar para devanador</li></ul>



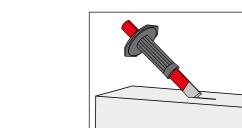
# **MASC** Sheet metal chisel

- > For hammering and slitting sheet metal
- > With protective rubber handle
- > Enables precise hammering into chimney covers, ventilation ducts, gutters and pipes



Sheet metal channel





# MASC Shaving chisel made of plastic

> Prevents damage to coated materials such as colour-coated aluminium, pre-weathered zinc, crimped zinc, pre-patinated copper, etc.

Retailer packaging unit/pie

> Good handling due to long handle

Description

> For 10 mm ready crimp





Shaving chisel made of plastic 175 x 80 x 30 mm, 0.70 kg Falzmeißel aus Kunststoff ■ Scalpello in plastica ■ Burin à feuillure en PVC Cincel raspador de plastic





consuming measuring and marking.



MASC Longitudinal slot rolls DUO produce double-row, even cut-outs with a consistently uniform offset pattern



Gravel trap for balcony gutters



Rear ventilation for



Chimney ventilator

# **MASC** Long slotted rollers

for ventiducts and for water outlet apertures

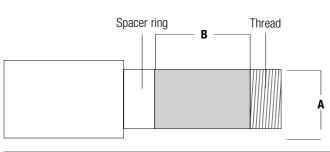
MASC Standard longitudinal slot rolls to German industry standard, suitable for almost all commercially available beading machines with manual or motorised operation.

For the efficient production of longitudinal ventiducts and outlet apertures on sheet metal strips of all kinds, rear ventilation openings on chimney panelling, gravel stop strips in the balcony and flat roof area, other ventilation slots in the plumbing, flat roof and ventilation construction

- > Independent further transport of the sheet by operating the crank handle
- > Even spacing of the rows of ventiducts slots
- > Multi-row installation of the ventiducts slots: offset or parallel one above the other
- > Special designs for older machines are available on request. Ask for our dimensional data sheet

#### Limits:

up to 0.6 mm Aluminium up to 1.0 mm Copper up to 0.8 mm Stainless steel up to 0.5 mm up to 0.8 mm Zinc



Shaft length/B	12 mm	16 mm	18 mm	20 mm	25 mm	32 mm
Shaft length/A 18 mm	18/12			18/20		
20 mm				20/20	20/25*	
24 mm						24/32
26 mm						26/32*

#### \* also available as a long slotted roller duo

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
LSW	<b>Long slotted roller</b> approx. 0.4 kg (Specify dimensions from table when ordering!)	1 ■ E	
LSWD	<b>Long slotted roller Duo</b> approx. 0.4 kg (specify dimensions from table when ordering!)	1 <b>=</b> E	

Langschlitzwalzen für Lüftungs- und Wasserablauf-Öffnungen

- Galet de ventilation pour fentes longues (grilles d'aération ou pour écoulement des eaux)
- Cuscinetti a fessure longitudinali per aperture di aerazione e scarico acqua
- Elindro de rendija longitudinal para las aberturas de ventilación y drenaje de agua

# MASC Precision manual punch XS

MASC Precision manual punch XS - the strong workshop and construction site tool with extensive accessories.

Individual and universal expansion options for the optimal design of your required profile and fulfilment of your needs.

- > Optimum hand tool for small series and customised products
- > For the efficient production of slotted and round holes and ventiducts slots
- > Flexible use both in the workshop and on the construction site
- > Universal and individually expandable accessories

Limits:

**Application examples:** 

Präzisions-Handloch-Stanze

■ Dispositif de refoulement et d'étirage

- > Constant punching performance thanks to high-precision punch guidance
- > Individual alignment of the stamps through 360° mounting
- > Basic device with hand lever and weight as well as punch holder

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
XS	Precision manual punch for thin sheets -basic unit-	1 B
XG	Base plate with screws	1 B
XN	Simple hold-down device	1 B
XNV	Adjustable hold-down device	1 <b>B</b>
XA	Simple stop	1 B
XAT	Stop table system	1 B
XAS	Waste drawer	1 P







While supplies

Stamps & dies

For detailed information on load limits depending on the factors, punch geometry / material strength / material thickness, please visit www.masc-werkzeug.de or call our specialists.

Punzonatrice a mano di precisione

Troquel manual de precisión

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
XSTR 3.3	Stamp round 3.3 mm	1 B
XSTR 6.5	Stamp round 6.5 mm	1 B
XSTL 3.5 x 17	Stamp oblong hole	1 B
XSTL 5 x 15	Stamp oblong hole	1 B
XSTL 6.5 x 30	Stamp oblong hole	1 B
XMR 3.3	Mould round	1 B
XMR 6.5	Mould round	1 B
XML 3.5 x 17	Mould slotted hole	1 B
XML 5 x 15	Mould slotted hole	1 B
XML 6.5 x 30	Mould slotted hole	1 B
XSS	Slot punch	1 B
XSM	Slotted die	1 B



Adjustable hold-down device

Base plate



Simple stop

0 3,3 6,5 3,5x17 5x15 6,5x30

Stamps & dies

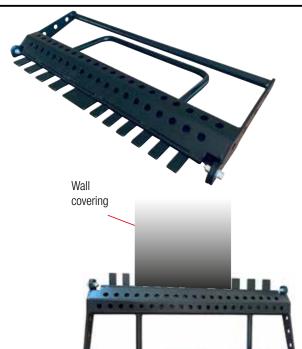


# **MASC** Retaining bracket screwdriver

#### Retaining bracket screwdriver for 5.0 x 35 mm screws

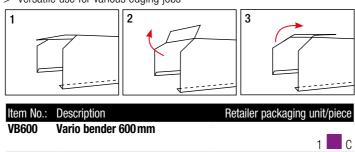
- > For highly efficient fastening of retaining brackets for wall covers
- > Suitable for almost all commercially available systems
- > Precise screwing and easy handling
- > Fixing screws with ETA approval
- > For magazined fully threaded fastening screws 5.0x35 mm, 50 pcs.
- > Makita battery system Li-lon 18V/ 5.0 Ah

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
HBS	Retaining bracket screwdriver, for 35 mm screws. Makita-based, 18V/ 5.0 Ah in case, with 2x batteries and charger	1 B	
HBSG	<b>Basic bracket screwdriver,</b> for 35 mm screws. Makita-based, 18V/ 5.0 Ah in case, without batteries and charger!	1 📕 B	
HBSA	Retaining bracket screwdriver attachment, for 35 mm screws. Retaining bracket screwdriver attachment for 5.0 x 35 mm screws. For Makita DSF250, 18V/ 5.0 Ah without drive unit, batteries and charger!	1 B	



# MASC Vario bender 600 mm

- > Wall connection bender for upturning sliding connections
- > For all widths up to max. 600 mm
- > 2 in 1: bender and closer in one mould
- > Maximum insertion depth of 40 mm
- > Practical for construction sites and workshops
- > Versatile use for various edging jobs







# MASC "Rauscher" model mounting bar

- > For the assembly and disassembly of wall covers, panelling, etc.
- > Existing covers can be opened gently

■ Fer de montage « Modèle Rauscher »

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
MER	<b>"Rauscher" model mounting bar</b> 250 x 60 x 40 mm, 0.45 kg	Retailer packaging unit/piece 5
Monta	ageeisen "Modell Rauscher"	■ Barra di montaggio "Modeli

Li Útil de montaje «modelo Rauscher»

# MASC Beam notching template 'Kerby'

Notch template for creating recesses between longitudinal and transverse beams that run at an angle to each other, e.g., roof beams and purlins

- > Simple and precise measurement and transfer of the angle at the support point from roof beams to base, centre and ridge purlins
- > Results in a precisely harmonised notch connection between roof beams and
- > Sign template made of durable aluminium composite material
- > Permanently integrated angle scale from 0° 90°
- > In handy pocket format

**Further information:** 

Item No.: Description





Plantilla curva «Kerby»



# MASC Panicle belt tensioning system 'Emma'

Flexible system for securely tensioning panicle belts of all standard dimensions.

- > Safe tensioning of panicle belts
- > No additional elements required for permanent installation
- > Easy handling even in confined spaces

165 x 115 x 2 mm

■ Gabarit d'encochage de barres « Kerby »

Balken Kerbschablone "Kerby"

> Easy to use









Rispenband-Spannsystem "Emma" I Système de serrage de bande perforée « Emma »

■ Sistema di tensionamento della cinghia perforata "Emma" Sistema de sujeción de cinta paniculada «Emma»













# MASC makes market innovations. MASC makes DACHFREUNDE!

In future, we will be bundling our market innovations under the Dachfreunde label. We want to emphasise what is already a reality for many of our customers: team spirit on the roof. Because whether you're a plumber, tinsmith, plasterer, roofer or carpenter - when it comes to the roof, it's all about them! Things only run smoothly when the trades work hand in hand.

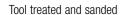
That's why in future we want to present you with premium products under the DACHFREUNDE label that will make your work on the roof easier and more enjoyable. Developed by and with you - as always, innovative and of the highest quality.

Look forward to many new products and all kinds of practical things for roofers!











# **MASC** Professional bag the tool bag for specialists

Professional bag from MASC. Specially designed to meet the requirements of professional and gentle metal processing. as an unloaded roll-up bag for customised loading. The professional bag - always the right choice!

#### Co-developed and recommended by PREFA Application Technology.

#### Set consisting of:

- > Soft-face mallet with hickory handle 30 mm (101202)
- > Round-hole shears 250 mm, right (267701)
- > Round-hole shears 250 mm, left (267702)
- > MASC Ideal snips with graduation, right (BSR)
- > MASC Ideal snips with graduation, left (BSL)
- > Right-hand feed-through shears, PVC insulated 350 mm (269011)
- > Crimping pliers 45°, PVC insulated, box joint, 20 mm (283001R)
- > Crimping pliers 45°, PVC insulated, box joint, 60 mm (282102R)
- > Crimping pliers 90°, PVC insulated, box joint, 60 mm (282201)
- > Crimping pliers PVC insulated, box joint, 80 mm (282801R)
- > Round nose pliers PVC, box joint, without serration, 260 mm (281012)
- > Long-hole pliers (LLZ)
- > Plastic shaving chisel (FMK)
- > Metal-nibble tool (BK1/II)
- > Crimping piece PE, white, prism 25 and 35 mm (278801)
- > Locksmith's hammer with fibreglass handle 2 K, 300 gr (100306)
- > Cross-tailed hammer 375 g (KSH)
- > Carabiner
- > Roll-up pocket (RTP)



#### Item No.: Description Professional bag incl. tools the tool bag for specialists Professional bag excl. tools bag without tools Profitasche ■ ■ Borsa professionale Sacoche professionnelle Bolsa para profesional

# **MASC** Plumber's tool case

#### Optimum basic equipment for gentle sheet metal processing

- > The right tools are always ready to hand in the robust PREFA case.
- > In co-operation with the companies MASC and Prefa, we have put together this
- > Here you can expect a range of tools specially tailored to the needs of gentle aluminium machining, which forms a solid basis for both beginners and professionals.

#### Contains:

- > Soft-face mallet (M101203)
- > Long-hole pliers (LLZ)
- > Plastic shaving chisel (FMK)
- > Metal-nibble tool (BK1)
- > MASC Pleating pliers (MFZ)
- > Crimping pliers 45°, PVC handle Nirolook 60 mm (M282151KU)
- > Crimping pliers, PVC handle Nirolook 60 mm straight (M282051KU)
- > Cross-tailed hammer plastic 375 g (KSHK)
- Crimping pliore 45°DVC inculated in erted 20 mm (M283001)

y pilets (IVIFZ)	1 01	Potailar packaging unit/piece
	Description	Retailer packaging unit/piece
PKKH	Prefa plumber's case with 520 x 410 x 110 mm, 7 Kg	tools 1 A
	nerwerkzeugkoffer e à outils de plombier	■ Cassetta attrezzi da idraulico ■ Maletín para fontanero

# MASC 'Harpoon' adhesive screwdriver

#### Adhesive screwdriver for 4.1 x 25 mm / 4.1 x 30 mm screws

- > Efficient adhesive fastening in the roof and façade area
- > Produces adhesive fastenings with higher pull-out values than nailed fastenings
- > Suitable for almost all commercially available adhesive systems
- > Precise screwing
- > Easy handling
- > Adhesive screws with ETA approval
- > For magazined fully threaded adhesive screws 4.1 x 25 mm / 4.1 x 30 mm, 50 pcs.
- > Makita battery system Li-lon 18V/ 5.0 Ah

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
HH25	Harpoon shaft, for 25 mm screws in case, with battery and charger	1 B
HH30	Harpoon shaft, for 30 mm screws in case, with battery and charger	1 B
HHG25	<b>Harpoon shaft basic unit, for 25 mm screws</b> in case, without battery and charger	1 B
HHG30	<b>Harpoon shaft basic unit, for 30 mm screws</b> in case, without battery and charger	1 B
HSS25/ HSS30	Adhesive chipboard screws, 25 mm or 30 mm 50 pcs. in magazine long strip, 1000 pcs./box	1 D
HSS25V/ HSS30V	Adhesive chipboard screws, light galvanised, 25 mm or 30 mm 50 pcs. in long magazine strip, 1000 pcs./box	1 D
NHH25	Nose for harpoon shaft for 25 mm screws	1 B
NHH30	Nose for harpoon shaft for 30 mm screws	1 B
- Haften	schrauber "Harpune" 📗 🛮 Avvitato	ore per viti nastrate "arpione"



# MASC "MAXi" seaming tool

> 350 mm long crimping edge

■ Visseuse plaquiste « Harpon »

- > Extra wide support to prevent tipping
- > Ergonomic soft grip

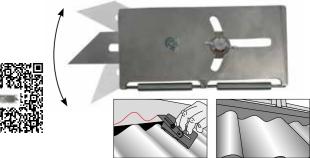


Atornilladora grapadora «Harpune»

# **MASC** Tile rider

> for scribing the tile mould on the faceplate

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
ZRT	<b>Tile rider</b> 0.15 kg	1 <b>E</b>
Ziegel	lreiter de traçage pour tuiles	■ Tracciatore per tegole ■ Ondulador de ladrillos











# MASC Duo edge closer for angled and standing crimps

- > Closing angled and standing crimps in a single operation
- > Compact design with holder for cordless drill driver
- > High-quality and robust design
- > Adjustment options for different material thicknesses or contact pressure
- > No marks / imprints on crimps and panels
- > In shockproof plastic case



tem No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
SD	<b>Duo edge closer for angled and standing crimping</b> 345 x 150 x 155 mm, 5.35 kg	1 <b>■</b> C	
Falzso Stehfa	hließer Duo für Winkel- und alz	■ Duo aggraffatrice per giu e verticali	ınture angolari

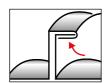


> for prefabricated profile sections

Pince à fermer les plis Duo pour plis

angulaires et verticaux

- > closes the angled crimping gently and evenly
- > for round dormers and straight profiled panels
- > smallest radius approx. 300 mm
- > for round dormers and straight profiled panels
- > smallest radius approx. 300 mm



Description	Retailer packaging unit/piece
Round dormer edge closer for angled crimping 200 x 90 x 95 mm, 0.90 kg	1 D
	angled crimping



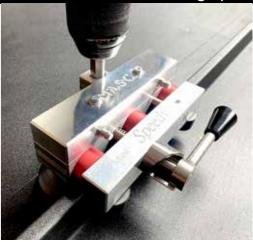
■ Utensili di chiusura profili di abbaini

Cerrador de pliegues para pliegues

angulares y verticales

# MASC "Speedy" angled-seam closer

- > Small angled-seam closer for all commercially available cordless screwdrivers
- > Driven closing rollers for maximum working speed with minimum physical strain
- > Up to 80% time saving compared to 'gripper closers'
- > Super slim and flexible angled-seam closer
- > Extremely gentle closing of the angled crimping without marks and protrusions in the sheet
- > Gently closes the angled crimping on prefabricated profile sections for straight sheets
- > Low-wear steel crimping rollers
- > Quick-release fastener for even more comfortable working
- > Additional 'Ergo-eX' extension pole available for posture-friendly working









# MASC Combination roller moulder KR4

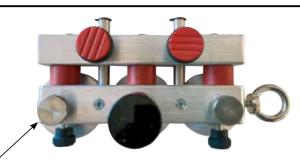
> Gently closes the angled crimping on prefabricated profile sections for straight sheets

Step 2

> With rollers on bearings

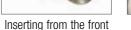
Closing process

- > Low-wear aluminium crimping rollers
- > Adjustable for different material thicknesses



Adjustable







Inserting from above



Easy to pull through with a rope



Step 1







**DRF200** 

# **MASC** Roller moulder Pro-Touch Line

- > Compact design
- > Convenient working thanks to innovative handling thanks to PRO-Touch technology
- > Bending work up to 100° or 180° (SF180)
- > Enables bending work on profiled sheet metal due to appropriate centre distance
- > Insertion depth from 5 mm 100 mm or 200 mm

#### SF180

- > 30 mm insertion depth
- > Adjustable material thickness
- > Pro-Touch handle

#### **SRF200**

- > 200 mm insertion depth
  - > 1 quide rollers
  - > Pro-Touch handle

#### SRF100

- > 100 mm insertion depth
- > 1 guide roll
- > Pro-Touch handle

#### **DRF200**

- > 200 mm insertion depth
- > 2 guide rollers
- > Pro-Touch handle

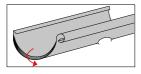
#### Roller moulder set Pro Line consisting of:

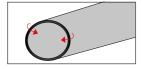
- > Pro-Touch disc roller moulder (SF180).
- > Single Roller moulder Pro-Touch 100 mm insertion depth (SRF100)
- > Duo Roller moulder Pro-Touch, 200 mm insertion depth (DRF200)

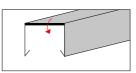
	Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
回数公司	RFS	Roller moulder set Pro-Line consisting of SF180, SRF100 + DRF200	1 <b>F</b>
の発見	SF180	<b>Pro-Touch disc roller moulder,</b> <b>180° bending, 30 mm insertion</b> <b>depth</b> 145x70x100 mm, 0.7kg	1 <b>F</b>
	SRF100	Single Roller moulder Pro-Touch 100 mm insertion depth 165x70x90 mm, 1.05 kg	1 F
	SRF200	Single Roller moulder Pro-Touch 200 mm insertion depth 280x130x90mm, 1.05 kg	1 <b>F</b> F
	DRF200	<b>Duo Roller moulder Pro-Touch,</b> <b>200 mm insertion depth</b> 310 x 220 x 155 mm, 2.7 kg	1 F
	Rollformer i	Pro-Touch Line	di avvolgimento Pro-Touch Line

# MASC 5 mm edge preparer

- > For bending the smallest drip edges or bends on wall connection plates
- > Bending the gutter for tapping crimped floors
- > Moulding of downpipes or downpipe bends, makes assembly much easier
- > For easy deburring of sawn edges on pipes or guttering







Prepare the gutter / Flange the gutter hole

■ Outil à plier les bords, 5 mm

Lightly pull in pipe

Lightly score wall cover



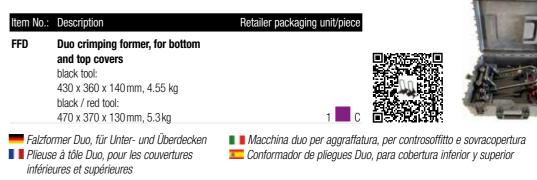


# MASC Crimping former Duo, for under and overlapping covers

Pair of tools for producing underlap (black tool) and overlap (black / red tool).

- > Makes 2 or 3 bends in one operation
- > Optimum tool for the production of fitting panels, etc., on the construction site
- > Saves one or two work steps
- > Simplifies the generation of under- and overlap enormously
- > Supplied in a shockproof case incl. maintenance set





# MASC Combination roller moulder KR3

- > With rollers on bearings
- > Low-wear aluminium crimping rollers,
- > Adjustable for different material thicknesses
- > Bends over 90 degrees possible
- > With special roller set for thicker and tougher material for wall coverings
- > Additional middle management role

#### Limit values

Steel Aluminium up to 1.0 mm up to 0.7 mm Copper up to 0.8 mm Roofinox up to 0.5 mm Zinc up to 1.0 mm

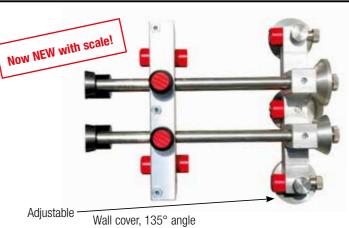


Kombi-Rollformer 3



	2300		
			国系際組織統国
Description	Retailer packaging	g unit/piece	
Combination roller moulder KR3 for			
closing wall coverings, angled crimping, etc.			
310 x 220 x 155 mm, 2.7 kg		1 D	可及無效率



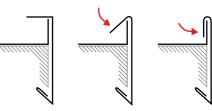


DACHFREUNDE®





Front board panelling by changing rollers in 2 work steps (for wider edgings)





**SRF200** 



# **MASC** Sheet metal vice grip (dip insulated)

> for gentle and fast fixing of high-quality metal sheets

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	4 / 6
BGZI	<b>Sheet metal vice grip (dip insulated)</b> Jaw width 80 mm, 210 x 80 x 60 mm, 0.5 kg	5 E	
	e-étau isolé pour tôle	<ul> <li>Pinza di serraggio lamiera i immersione</li> <li>Pinza de presión para chap por inmersión</li> </ul>	,



# MASC Corner grip pliers cranked

> facilitates the processing of sheet metal with folds in corner areas during welding, soldering, riveting, etc.

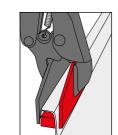


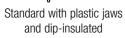
MASC Locking flat nose pliers with and without plastic jaws

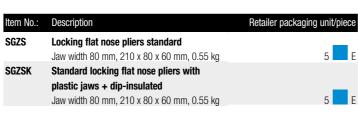


Standard with metal backing









> Problem-free clamping of profiled sheet metal panels and smooth sheets

> The MASC locking flat nose pliers one tool for several applications

> Wide, parallel support, thus higher clamping force without damage

2 Dip-insulated locking flat nose pliers with plastic jaws

1 Locking flat nose pliers standard

> Adaptable to different sheet thicknesses

> Dip-insulated and with special plastic jaw

Scharen-Gripzange

Pince-étau pour panneaux

> Chrome-plated version with quick grip adjustment

> For fixing profile sections in the façade and roof area

> For V<sub>2</sub>A sheet metal; coated and other sheet metal

#### ■ Pinza di serraggio con vano raccoglitore Tijera de fijación con y sin mordazas plásticas

# MASC Façade grip pliers

- > Nickel-plated version with quick grip adjustment
- > Problem-free clamping of profiled sheet metal panels
- > For fixing sheet metal panels taking into account the transverse expansion
- > Adaptable to different sheet thicknesses
- > For fixing profile sections, especially in the façade area

Transverse expansion







# **MASC** Clip Master pliers

- > Clip pliers suitable for fixing clip with 25 mm clamping depth
- Fixing, holding and adjusting sheet metal elements
- Quick fixation due to spring tensioning mechanism on the head
- 3rd hand for, e.g., crimping, soldering and welding work





45° eaves cut-out

Semi-circular

eaves cut-out

# MASC Tail grip pliers and tail grip pliers Duo

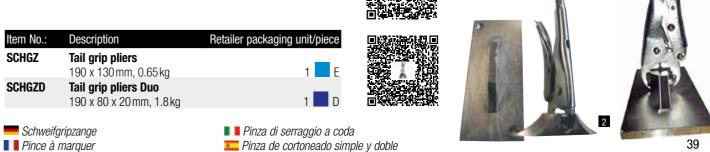
#### 1 Tail grip pliers

- > for marking out and tailing the cut-out for double and angled crimping on the eaves (semi-circular or 45°)
- > No slipping of the shares possible due to targeted fixing
- > Uniformity of the eaves finish (frequency of repetition)

#### 2 Tail grip pliers Duo

- > With a semi-circular eaves end and standing crimping still open, the round turn-up can already be produced in the workshop.
- > Can be used on both sides.
- > consisting of pliers and anvil







# **MASC** Eaves cutter

- > Construction site device for semi-circular cut-out in the eaves area
- > Can also be used as a table-top device in the workshop area
- > No prior bending of the profile sections or cassettes necessary
- > cuts underlap or overlap with one cut

#### Included in the scope of delivery: Indicator template and metal case

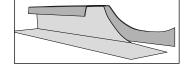
Limit values

Aluminium up to 0.8 mm Zinc up to 0.7 mm Copper up to 0.8 mm Steel (uginox) up to 0.5 mm

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
TS1	Eaves cutter in case 225 x 225 x 56 mm, 12.85 kg	1 <b>A</b>



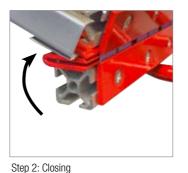




# **MASC** Eaves segment bender

- > 2 in 1 = eaves bender and eaves closer in one tool
- > Enables edging of the shares in the eaves area in a single work step
- > Professional edging without pressing, this interrupts the capillary effect
- > No 'sharp edge'
- > The depth can be adjusted by means of a stop -> optionally 25 or 30 mm
- > Additional angled pipe bracket for work on high gutters and steep roofs

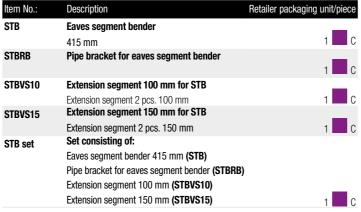




Step 1: Bevelling to approx. 170 degrees

Extension segment for 2-part eaves

seament bender





■ ■ Tenditore per segmento canalina Dobladora de segmento de alero

# **MASC** Pleating pliers

- > Enables effortless pleating
- > With an insertion depth of 45 mm without other auxiliary tools
- > Effortless closing of the pinch pleat

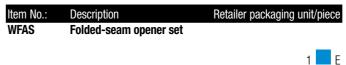


Right

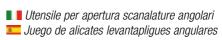
# MASC Folded-seam opener set

- > Hand lever with handle with attached jaw on the right
- > Left-hand jaw included in the set
- > Gentle opening of the angled crimping to replace individual damaged panels.





Winkelfalzaufbieger-Set ■ Jeu de cintrage de feuillure d'angle



# MASC Folded-seam open pliers

- > With extra wide head of 80 mm
- > Simple and gentle set-up of double and angled crimping
- > Flattening of crimping, clean opening without damage
- > Ideal for repair and finishing work

Description

Falzaufbiegezange

Pince à ouvrir les plis

Folded-seam open pliers

250x80x50 mm, 800 g



Pipe bracket for eaves

seament bender







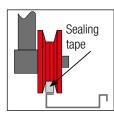
# MASC Fixed adhesive set

- > Secure attachment of panels to walls and roofs
- > Prevents sheets from slipping off during and after assembly
- > Efficient production of notches for fixing to shares using notching pliers
- > Notching pliers with adjustable depth stop to compensate for tolerances





Push forwards



# MASC "Falzbandboy" seam tape boy

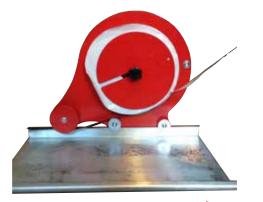
for the application of **seam sealing tape** 

- > Convenient and even application of seam sealing tape on pre-profiled panels
- > No running of the sealing tapes

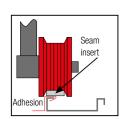
d'étanchéité « Falzbandboy »

Seam sealing tape (p.76) not included in the scope of delivery

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
FBB	"Falzbandboy" seam tape boy for applying seam sealing strips 320 x 75 x 270 mm, 1.05 kg	1 D	
Falzba	ndboy" oire nour annliquer les ruhans	Svolgitore di nastro isolant	,



#### Pull backwards



# MASC "Falzbandboy" seam tape boy for applying the

#### MASC seam insert

> For convenient and time-saving application of the MASC seam insert to the underlap of the pre-profiled shares.

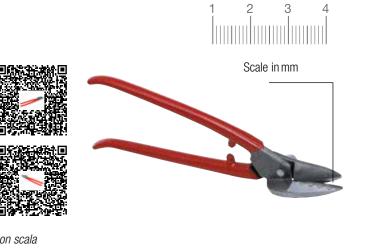
Seam insert (S. 76) not included in the scope of delivery

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
FBBF	<b>"Falzbandboy" seam tape boy</b> for applying the MASC seam insert 35 x 29 x 5 cm	1 <b>E</b>	
MASO Acces	andboy zum Aufbringen der C-Falzeinlage ssoire pour appliquer les rubans nchéité « Falzbandboy »	Svolgitore di nastro isolante "Falzbandboy" cinta para pli	

# MASC Ideal snips with scale

- > Proven Stubai quality snips
- > Etched scale on the top and bottom of the cutting edge
- > Scaling in millimetres
- > High durability of the scaling thanks to special coating with resin and sliding additive

tem No.: BSL	Description Ideal snips	Retailer packaging unit/piece
DOL	left, 285 mm, 0.6 kg	5 <b>F</b>
BSR	Ideal snips right, 285 mm, 0.6 kg	F The state of the



# MASC Metal-nibble tool BK1/II

- > For cutting the profile before drawing in the pinch crimping in the flush fold
- > No need for manual punching or drilling, no additional cutting required
- > Incision prevents the sheet from tearing and can be flexibly adjusted by re-cutting
- > For sheet steel up to a maximum of 0.7 mm
- > Ergonomic handles therefore fatigue-free working
- > The shorter head enables closer approach to corners

#### Limit values

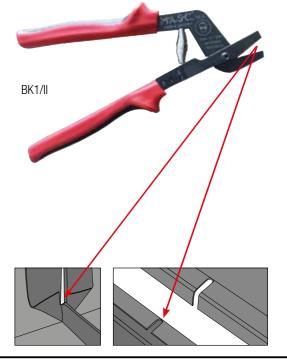
BK1/II

Blechknabber

Cisaille à grignoter la tôle

Aluminium up to 0.8 mm Copper up to 0.8 mm Zinc up to 0.7 mm Steel (uginox) up to 0.7 mm





# MASC Closing pliers

Description

Metal-nibble tool II

230 x 18 x 115 mm, 0.29 kg

- > Specially angled closing pliers for bevelling, and crimping in places that are difficult to access (e.g., wall coverings)
- > High force transmission when crimping in multiple material thickness (e.g., folded crimping at eaves end)
- > Working width 100 mm



Retailer packaging unit/piece

Cesoia per lamiera

Mordaza de chapa



All about the grips



# MASC Crimping hammer V-shaped rounded

- > V-shaped tapered head on one side, rounded
- > Two tools in one: classic folded seam hammer and hammer for working on concave curves
- > Hammer head made from particularly impact-resistant plastic
- > Untreated, ergonomically shaped ash handle

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
FHV	Crimping hammer V-shaped rounded	G	
	nmer-V-Form, abgerundet ı à feuillure à forme en V, arrondi	■ Martello per angoli a V, ar ■ Martillo para ensambladur redondeado	



# **MASC** Crimping hammer for chimney template

- > Rounded head on one side for creating chimney flashings on the chimney template, half-round wall connections instead of flush crimping, etc.
- > Two tools in one: classic folded seam hammer and hammer for working on concave curves

de chimenea

- > Hammer head made from particularly impact-resistant plastic
- > Untreated, ergonomically shaped ash handle

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
FHK	Crimping hammer for chimney template 350x155x55mm, 600 g	G	□ 2.17 □
	nmer für Kaminschablone u à feuillure pour gabarit de	■ ■ Martello per angoli per dii ■ Martillo para ensambladui	





> With stepped handle

cheminée

- > No hand injuries
- > No damage to the metal surface due to favourable impact angle

#### 2 Non-rebound seam hammer

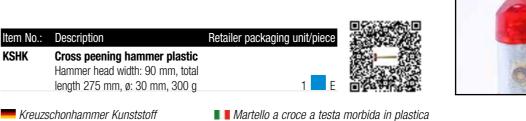
- > Gentle on wrist and elbow
- > Due to its high weight of 700 g, very suitable for double crimping
- > Better corner penetration with a pinch fold than a round hammer head (collar crimping)
- > Replaceable jaws after wear (simply lift out in a vice)
- > Special rubber grip for optimum hold, even when sweating

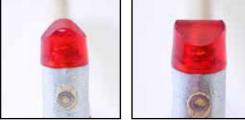
Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
FH	Seam-hammer special 350 x 160 x 90 mm, 0.7 kg	10 G	
FHR 30/40	Seam hammer non-rebound 300 x 115 x 30 mm, 0.7 kg	5 <b>E</b>	
rücksch. ■	mer Spezial und Falzhammer	■ Martello per angoli special ■ Martillo para ensambladura	

# **MASC** Cross peening hammer plastic

- > For gentle welding of the sheet metal
- > Ideal for processing all sensitive materials







# MASC 2-phase soft-face mallet

- > Hammer with 2 plastic inserts of different hardness
- > Soft-face mallet with two different hardness inserts
- > White medium hard and red hard
- > Ergonomic, lacquered wooden handle
- > Impact inserts and handle are interchangeable
- > Diameter 30 mm, 360 g





# MASC Duo-Power, 600 g locksmith and soft-face mallet

- > 2 in 1 combi hammer, nylon impact insert and steel head in a 30 mm diameter, 600 g weight
- > 2 in 1 combi hammer steel and soft-face mallet
- > Hammer head made from high-grade heat-treated steel
- > Hardened impact surface
- > High-strength nylon impact insert, replaceable
- > Ergonomic, non-slip rubber handle
- > Resistant to corrosion





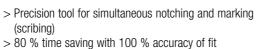
45

d'agrafage embout plastique Duo-Power, 600 g

All about the grips In the workshop and warehouse

# HG

# MASC Notching tool for profile cassettes etc.



> Enables simple and efficient production of cassettes

 Enables simple and efficient production of cassettes and coulters,

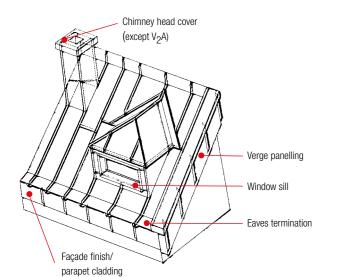
Window sills... made of copper, zinc, aluminium, Uginox...

#### Limit values

Aluminium	up to 0.8 mr
Copper	up to 0.8 mr
Zinc	up to 0.7 mr
Steel (uginox)	up to 0.5 mr



Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
AWG	Notching tool basic unit 110 x 100 x 57 mm, 3.0 kg	1 = 1
HG	Hand-held device for AWG 680 x 100 x 120 mm , 9.2 kg	1 📕
Profilk	nkwerkzeug für assetten etc. ''encochage pour caissons s	<ul> <li>Utensile di sgancio per cassette profili</li> <li>Herramienta mortajado ra para cajas de perfil</li> </ul>





# MASC Blade for notching tool

Thanks to an extensive range of special blades for the notching tool, a wide variety of geometries can be produced quickly and with reproducible precision. Other geometries available on request.

Description	Retailer packaging unit/piece
Blade set 90° closed diagonal	_
TOT GG THOUSTING CHOOSE SOTOHOG	1 <u> </u>
Blade set 90° angled closed for	
notches	_
for AWG up to 45° roof pitch	1 E
Blade set 90° angled / half open	
for notches for AWG up to 45° roof	
pitch	1 <b>E</b>
Blade set for window sill	_
for window sill notches	1 E
Half-round blade set	
for half-round notches	1 E
Half-round blade set special	
for semi-circular notches on left-hand	
profile shares	1 F
Customised blade set	
for customer-specific special solutions	1 F
	for 90 ° notches closed bevelled  Blade set 90° angled closed for notches for AWG up to 45° roof pitch  Blade set 90° angled / half open for notches for AWG up to 45° roof pitch  Blade set for window sill for window sill notches  Half-round blade set for half-round notches  Half-round blade set special for semi-circular notches on left-hand profile shares  Customised blade set

Cuchilla para herramienta

mortajadora para cajas de perfil

Lames pour outil d'encochage



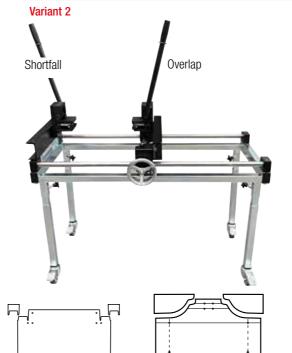
Variant 1

# MASC S10 notching unit - integrated in S10 table and cutting system

- > Unit for creating a professional eaves termination (90° or semi-circular) on the under- and overlap
- > Device for mounting either one or two MASC notching tools with hand tool directly on the S10 cutting or work table, 1.0 m or 1.25 m wide
- > Continuous adjustment of the share width
- > Variable for belt feed from the left or right

#### Suitable for AWG, HG and various blades

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
S10AE.	S10 release unit consisting of:	
	2 AWG Notching tool Basic unit	
	2 HG Hand-held unit	В
	2 blade set	
	for under- and overlap	
	1 linear rail 1500 mm, for 1.0 m or 1.25 m table	
	2 trolleys for AWG mounting	
	2 sheet metal guides AWG top	
	2 sheet metal guides AWG bottom	
	2 sliding position stops	



# MASC S10 notching unit

- > Frame for mounting either one or two MASC notching tools in the hand-held device
- > This creates a device for the production of terminations on the underlap and overlap
- > Stepless adjustment of the share width via adjusting wheel
- > Stepless adjustment of the working height
- > Solid, tilt-proof frame
- > Can be docked to the left or right of a worktable

#### Suitable for AWG, HG and various blades

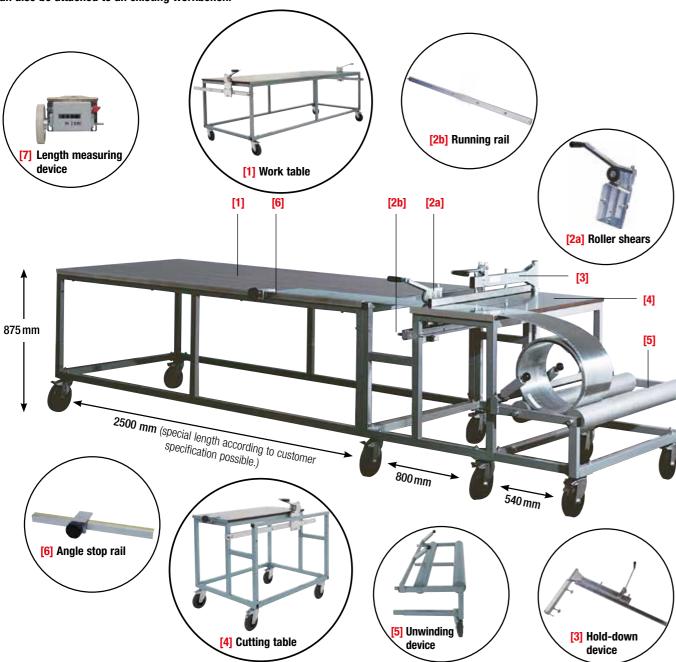


# MASC S10 table and cutting system

system

With our MASC S10 table and cutting system in modular design, individual components can be customised. Also available for belt width 1.25 m.

Can also be attached to an existing workbench.



#### [1] Work table \$10AT25

(Fig.: Attachment example for rail and scissors directly on the table)

- > 2500 mm long, flexible use thanks to 4 braking swivel castors
- > Sturdy wooden plate with film coating, guarantees good sliding properties of the sheets
- > Several tables can be easily linked together
- > Approx. 300 kg load capacity

#### [2a] Roller shears S10RS

- > Roller blades and rollers with maintenance-free double ball bearings
- > The runner rail and roller shears can be attached to any existing table: Left and right attachment possible

#### [2b] S10LS guide rail for roller shears [2a]

> Running track made of aluminium and  $V_2A$ , 1250 mm long

#### [3] Hold-down device S10NH

- > Swivelling
- > For separate extension
- > Clamping handle can be used on the right and left

#### [4] Cutting table S10ST

- > Without hold-down device and unwinding device
- > Flexible use thanks to 4 braking swivel castors
- > Equipped with worktop and 50 cm angle stop rail
- > Roller shears on V<sub>2</sub>A/aluminium guide rail
- > On customer request, coil feed from the right or left
- > Also available with unwinding device and hold-down device

#### [5] Unwinding device S10AV

Note freight

costs!

- > with belt guide for separate attachment to an existing table or S10 cutting table
- > equipped with 2 swivel castors
- > approx. 200 kg load capacity

#### [6] Angle stop rail \$10WA25

- > 2500 mm, hot-dip galvanised
- > With inserted measuring tape
- > The length stop is used to precisely fix the desired sheet length
- > The angle stop rail can be attached to any existing table
- > Serves as a counterholder in conjunction with roller stay and guide rail

#### [7] Length measuring device S10LME

> Suitable for the cutting table

Description

special length

S10ATM

S10RS

S10LS

Work table MASC-S10

customer specification

Roller shears MASC-S10

Left and right mounting possible

made of aluminium and V2A,

MASC-S10 hold-down clamp

S10NH125 MASC-S10 hold-down clamp, 1.25 mtr.

for 1.25 mtr. belt width.

Cutting table MASC-S10

S10STB125 Cutting table MASC-S10, 1.25 mtr.

Running rail MASC-S10 1250 mm

Running rail MASC-S10 1500 mm

with stainless steel insert for roller shears

Clamping handle can be used on the right and left

Swivelling and removable, for separate mounting

2500 mm long, approx. 300 kg load capacity S10ATM125 Work table MASC-S10, 1250 mm mobile,

Work table MASC-S10 mobile Special length to

#### [8] S10 Tool storage box 100

Sturdy storage box with industrial heavy-duty pullouts suitable for S10 workbench

#### [9] S10 Storage compartments 100

> Storage compartments for sheet storage / sheet remnants suitable for S10 workbench

#### [10] Mobile roll-off trolley

- > Up to 1000 mm belt width
- > 4 swivel and brake castors made of hard rubber
- > 2 belt quide rollers
- > max. load capacity 250 kg

Note freight costs!

# Complete MASC-S10 table and cutting system

Mobile work table [1] 2500 mm, with angle stop rail [6], mobile cutting table [4] complete, shown here with unwinding device [5] and hold-down device [3]

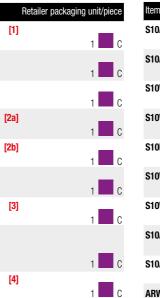
Coil sheet feed can be selected from the left or right.Please specify when ordering

#### > Delivery ex works

> S10 system is delivered disassembled







			国心器的现在分词
Item No.:	Description	Reta	iler packaging unit/piec
S10AV	Unwinding device MASC-S10	[5]	
	approx. 200 kg load capacity		1
S10AV125	Unwinding device MASC-S10 1.25 mtr.		_
	with belt guide for belt 1.25 mtr.		1
S10WA25	Angle stop rail MASC-S10	[6]	
	2500 mm long		1
S10WAM	Angle stop rail MASC-S10, running metre		_
	Special length according to customer specification		1
S10LME	Length measuring device for cutting table	[7]	
O4 OWA D4 O	7	F03	1
STUWABTU	O Tool storage box 100	[8]	
	for MASC-S10 worktable W: 100 mm		1
S10WAB12	5 Tool storage box 125	[8]	,
	for MASC-S10 worktable W: 125 mm		1
S10AF100	Storage compartments 100	[9]	
	for MASC-S10 worktable W: 100 mm		1
S10AF125	Storage compartments 125	[9]	
	for MASC-S10 worktable W: 125 mm		1
ARW	Mobile roll-off trolley	[10]	
	Up to 1000 mm belt width		1

Tisch- und Schneidesystem S10

■ S10 Table de travail avec système de découpage

Without hold-down and unwinding device

Without hold-down and unwinding device

Tavolo con sistema di taglio

Mesa S10 y sistema de corte

48



Example with built-in material roller holder



50

# MASC Transport and uncoiling device and Material roller holder with guide rollers

#### Transport and uncoiling device

- > Transport and unwinding device for coils up to 200 kg
- Kuli und Materialrollenhalter mit Führungsrollen Porte-rouleaux KULI Dispositivo de transporte y desenrollador

#### Material roller holder with guide rollers

- > Enables easy transport of small coils
- > No slipping of the coils during transport
- > Clean belt guidance during unwinding
- > No levelling of the sheets

Optionally available with roller shears

Note freight costs!

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
KULI100	Transport and uncoiling device up to 100 cm width	
	1250 x 500 x 300 mm, 24 kg	1 (
KULI125	Transport and uncoiling device up to 125 cm width	_
	1500 x 500 x 300 mm, 28 kg	1 (
ZB100	Material roller holder with guide rollers	_
	1000 x 150 mm, 4.2 kg	1 (
ZB125	Material roller holder with guide rollers	_
	1350 x 150 mm, 4.2 kg	1



device can be modularly extended with transport and uncoiling device shears and transport and uncoiling device length measuring device.

- Materialrollenhalter mit Führungsrollen Porte-rouleaux avec dispositif de guidage
- Portarullo per materiale con rullo di guida Soporte para rollos de material con rodillos de guía

# MASC Sheet metal rolling truck

- > Simple and organised storage of various trays and offcuts
- > Easy insertion and removal of trays thanks to hinged dividers

390 kg load capacity







For sticking to shelves or worktables.



Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
MB2	<b>Self-adhesive tape measure</b> 2 m long	10 G
MB5	Self-adhesive tape measure 5 m long	10 G
	ndar calbatklahand	■ Fottugge autoadgeive

Maßbänder selbstklebend Fettucce autoadesive ■ Mètre ruban auto-adhésif Cintas métricas, autoadhesivas

# MASC Tensioning strap with Velcro fastener

- > Stretching belt without metal fastener the strap plate can be rolled onto the floor without
- > Flexible, tear-resistant stretching belt with velcro fastening
- > For strapping and bundling sheet metal coils and a wide variety of materials without scratching
- > Also available with your advertising imprint
- NEW also available in small print runs for craft businesses!

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/pie	се
SG15	<b>Tensioning strap</b> 1500 x 48 mm, 0.1 kg	20	E
SG20	<b>Tensioning strap</b> 2000 x 48 mm, 0.1 kg	20	Ε
SG25	<b>Tensioning strap</b> 2500 x 48 mm, 0.1 kg	20	Ε



Spanngurt mit Klettverschluss ■ Cinghia di tensione con chiusura a velcro ■ Sangle de serrage avec bande Correa tensora con cierre Velcro velcro





Even with your logo

# **MASC** Clamp for the remaining rolls

- > V<sub>2</sub>A tension clamp
- > Hole for hanging
- > For tensioning all residual sheets
- > As a clamping aid for soldering







回線系統第回



# **MASC** Adapter SDS

- > The adapter can be clamped in any cordless drill with a sprocket chuck and can accommodate
- > Optimum power transmission, as the adapter can be clamped with grub screws

Item No.: Description SDSA Adapter SDS	Retailer packaging unit/piece	
■ Adapter SDS ■ Adaptateur SDS	■ ■ Adattatore SDS ■ Adaptador SDS	



# **MASC** Spare reversible blade for the milling cutter

- > High surface quality
- > 40 % longer service life thanks to special coating
- > Suitable for all commercially available inlet mills

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
EM	Spare reversible blade for gutter support inlet mill 4 pieces (1 set) on carbide base, 0.07 kg	10 E	<b>国成长数据</b>
EMH	Spare reversible blade for gutter support inlet mill 6 pieces (1 set) on carbide base, 0.07 kg	10 E	
	zwendemesser zu Trägerfräse de rechange pour fraises	■ Lama double-face di ricam ■ Cuchilla de repuesto para p	,



# MASC Craftwipes cleaning cloths

#### **Professional cleaning cloths**

- > Reliably removes various paints and adhesives, uncured PU foam, bitumen, silicone and oil from hands, tools and surfaces
- > Dermatologically tested
- > Hard-wearing cleaning cloth with a special surface for effective and thorough cleaning

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
RT	<b>Craftwipes cleaning cloths</b> Single can 80 pieces per can	8 G
	nungstücher "Craftwipes" ttes nettoyantes « Craftwipes »	■ ■ Panni detergenti Craftwipes ■ Paños Craftwipes

# MASC Plumber's gloves

- > Nubbed version for greater grip and longer service life
- > Very comfortable to wear, leaves no marks

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
KHSA7	<b>Plumber's gloves, size 7</b> Breathable	12 E	
KHSA8	<b>Plumber's gloves, size 8</b> Breathable	12 E	
KHSA9	<b>Plumber's gloves, size 9</b> Breathable	12 E	
KHSA10	<b>Plumber's gloves, size 10</b> Breathable	12 E	
KHSA11	<b>Plumber's gloves, size 11</b> Breathable	12 E	
KHSA12	<b>Plumber's gloves, size 12</b> Breathable	12 E	
,	onerhandschuhe s pour couvreurs-zingueurs	■ ■ Guanti traspiranti per idra ■ Guantes de fontanero tran	





# MASC Plumber's glove cut protection

The MASC plumber's glove for all activities that are exposed to an increased risk of cuts and therefore have to fulfil high cut protection requirements.

- > High cut protection class (E) and abrasion protection level (4)
- > Optimum wearing comfort thanks to excellent fit
- > Breathable and resistant in one

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
KHSS9	Plumber's glove cut protection, size breathable	<b>9,</b>	
KHSS10	<b>Plumber's glove cut protection, size</b> breathable	<b>10,</b>	
KHSS11	<b>Plumber's glove cut protection, size</b> breathable	<b>11,</b>	
,		■  ■ Guanti per idraulici con pro Guante de fontanero-protec	

# MASC Plumber's glove Supergrip

Always have a firm grip on everything with the MASC Supergrip plumber's glove. The special latex coating provides an EXTRA grip and is therefore particularly suitable for working with bricks, stoneware and wood as well as all hand tools.

- > particularly slip-resistant
- > superb wearing comfort thanks to optimum fit
- > breathable and resistant in one

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
KHSG9	Plumber's glove Supergrip, size 9,	_
	breathable	12 E
KHSG10	Plumber's glove Supergrip, size 10,	
	breathable	12 E
KHSG11	Plumber's glove Supergrip, size 11,	
	breathable	12 E









# MASC Swedish steel knives

- > Thanks to the special clip on the plastic sheath, the knife can be attached to more than just a
- > Excellent cutting performance
- > Blade made from hard carbon steel
- > Handle: Carbon

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
MM	<b>Swedish steel knives</b> 230 mm, 0.1 kg	15 F
	edenstahl-Messer aux en acier suédois	■ Coltello in acciaio svedese ■ Cuchillo de acero sueco





# MASC Guild belt made of V<sub>2</sub>A

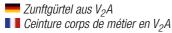
- > Sturdy genuine leather belt from 90 110 cm in length
- > Polished stainless steel coupling, tinsmith's coat of arms
- > Polished stainless steel coupling, roofer's coat of arms
- > Coupler is detachable and can be used as a bottle opener





Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
ZGS	Guild belt tinsmith Belt lengths 90/100/110 cm, 70 mm Ø, 0.2 kg	5 C
ZGD	Roofer's guild belt Belt lengths 90/100/110 cm, 70 mm Ø, 0.2 kg	5 C
<b>—</b> 7 ()	""atal ana M. A	• Oletone moderale de





■ Cintura professionale in V<sub>2</sub>A Cinturón del gremio de V<sub>2</sub>A



■ Spatule

- > Spatula completely made of metal (without wooden handle)
- > With protective handle and lateral reinforcements
- > Toothing according to Enke specification





Rasqueta



# MASC Training film: Detailed points in plumbing technology > Training film on plumbing technology on DVD > Supplement to the technical book: "Detailpunkte in der Klempnertechnik"

(Details of plumber engineering) > Detailed presentation of all problem points

Lehrfilm: "Detailpunkte in der Klempnertechnik"

■ ■ Video di apprendimento: Dettagli della tecnica per idraulici

> All points can be 'clicked' individually and conveniently practised several times

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
LFD	Training film DVD	5 E
LFDE	<b>Training film in English</b> DVD	5 E

■ Film pédagogique : « Tout savoir sur la technique des couvreurs-zingueurs »











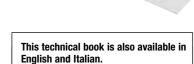
# MASC Technical book: "Detailpunkte in der Klempnertechnik" (Details of plumber engineering)

- > The only reference book with true-to-scale paper folding patterns to fold yourself
- > Can be transferred directly to the sheet metal as an original template
- > Detailed illustration of the standing crimping technique, complete from the eaves to the ridge
- > Working basis for many masterclasses



Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
FBD	<b>Technical book</b> "Detailpunkte in der Klempnertechnik" (Details of plumber engineering) incl. folding pattern block 1:1, 300 x 210 mm, 0.9 kg	10 B	
FBDE	<b>Reference book in English</b> 300 x 210 mm, 0.9 kg	10 B	
	uch: "Detailpunkte in der Klempnertech el technique : «Tout savoir sur la techni		»

- Manuale tecnico: "Dettagli della tecnica per idraulici"
- Libro técnico: «Puntos detallados en la técnica de fontanería»



#### MASC Technical book: "Detailpunkte in der Winkelfalztechnik" (Details of angular folding technology)

- > Supplement to the standard work 'Standing crimping technology' (was published at the customer's request)
- > Analed crimping technology is increasingly becoming the visual flagship of the plumbing industry

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	回影響
FBW	Technical book "Detailpunkte in der		
	Winkelfalztechnik" (Details of angular		
	folding technology) incl. folding pattern block 1:1, 300 x 210 mm, 0.9 k	10 R	



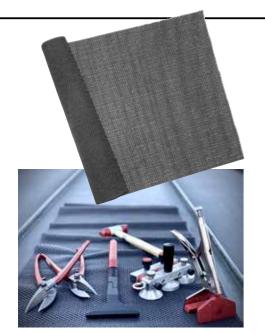
- Manuale tecnico: "Dettagli della tecnica per scanalature angolar
- Libro de texto: "Puntos detallados en la técnica de plegado en ángulo"



# MASC "Strong nail" leather bracelet

- > Always have your nails to hand
- > Leather bracelet with 2 riveted magnets
- > 34 mm wide, antique leather strap 3 mm thick

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
LA	<b>"Strong nail" leather bracelet</b> 1800 x 450 mm, 0.5 kg	1 - 1
	armband "strong nail" let en cuir « strong nail »	■ ■ Bracciale in pelle "strong na ■ Pulsera de cuero «strong na



# MASC Anti-slip mat

- > Adheres in almost any position up to approx. 60° inclination on almost all materials
- > Reduces slipping of tools when working at an angle (tiled roof, crimped roof, etc.)
- > As a basis for the transport of sensitive sanitary goods (e.g., washbasins, WC, etc.)
- > Special sizes on request





MASC Sign: "Gas-Water-Emergency Service", "Dachdecker im Einsatz

[Roofer on duty]" and "Spengler im Einsatz [Tinsmith on duty]"

#### Sign: "Gas-Water-Emergency Service"

- > Printed in one colour: white on red
- > Plastic sign with suction pads for attaching to the windscreen of your vehicle

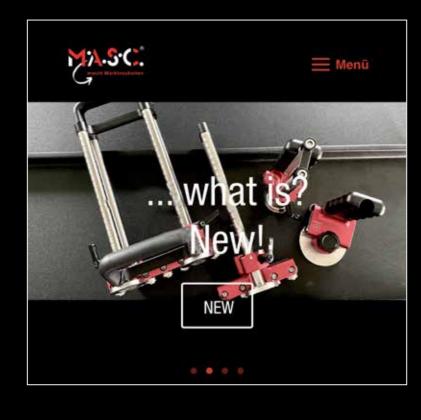
#### Sign: "Dachdecker im Einsatz [Roofer on duty]" and "Spengler im Einsatz [Tinsmith on duty]"

- > Printed in one colour: white on black
- > Plastic sign with suction pads for attaching to the windscreen of your vehicle

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
GWS	Sign: Gas-water emergency service 190 x 150 mm, 0.05 kg	20 F	
DSB	Sign: Dachdecker im Einsatz [Roofer on duty] 190 x 150 mm, 0.05 kg	20 E	
SES	Sign: Spengler im Einsatz [Tinsmith on duty] 190 x 150 mm, 0.05 kg	20 E	
Schild	"Gas-Wasser-Notdienst"	■ Cartello: "servizio d'em	ergenza gas acqua"











# www.masc-werkzeug.de

# ...did you already know?

Our catalogue, information on new products and interesting facts in our blog. All this and more available anytime and anywhere via your mobile phone.

Current. Sustainable. Compact.

# Are you a doer and like to take matters into your own hands?

In our new demonstration and training centre in Reutlingen, you and your team are invited to meet us directly and test our

Spontaneous or planned: come along.

Your DACHFREUNDE from MASC Werkzeug are looking forward to seeing you!

MASC Werkzeug Vertriebs GmbH Distribution of tools and construction products



Office and distribution:

89250 Senden, Germany









logo!



**Building materials** In the plumbing section





# MASC HT plastic pipe transition for vertical installation

#### HT transition [from 110 mm to 97 to 103 mm inside diameter]

- > for SML pipes, socketless HT, KG, PE pipes, cast iron pipes and downpipes
- > as a connection to the ventilation tile for line ventilation
- > for floor-standing WCs with and without 'concealed outlet'
- > suitable for floor-standing WCs with DN100 uni-outlet for wall or floor outlet, if the socket on the 100 pipe has been sawn off.

#### Use examples:

#### Renovation of old buildings:

- > Due to the thinner walls, DN90 drain pipes were laid, customer wants a floor-standing WC with Uni100 outlet and not a wall-hung WC
- > HT transition without rubber sleeve fits into a DN90 HT drain pipe without a socket
- > Only the rubber sleeve fits into a DN100 HT drain pipe without a socket (red. to DN90)
- > If a DN90 line pipe has been laid, the ventilation tile is DN100. This means that the DN90 pipe can be easily connected to the ventilation tile using HTÜ.

#### **New construction:**

> More DN90 drainage pipes are being laid, the flushing behaviour changes due to the toilet flush buttons (lower water volume).









Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
HTÜ	HT plastic pipe transition Transition DN 110 to 100 mm	5 G
HTÜ125	HT plastic pipe transition Transition DN 125 to 120 mm	5 G



■ HT-Kunststoffrohrübergang für den senkrechten Einbau ■ Raccordo per tubi in plastica HT per installazione verticale ■ Raccord pour tuyau HT pour le montage vertical Transición de tubos de plástico HT para montaje perpendicular

# MASC Uni-Flex spigot

- > Versatile connection options
- > Available in lengths up to 440 mm
- > Extendable and flexibly adjustable to all angles
- > Can be used, e.g., in venting, gutter pipe and WC areas

#### Use examples:

- 1) In the ventilation area as a connection between HT pipe and roof ventilation tile.
- 2) The Uni-Flex spigot as a WC connection space-saving use in old and new buildings. As a drain spigot, elbow with different degrees and as a staging.

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
UFS	Uni-Flex spigot 240 mm long, Ø 140 mm, 0.45 kg	30 G
	ex-Stutzen le universel de raccordement	■ ■ Bocchettoni Uni-Flex ■ Manguitos universales fle



In the plumbing section In the plumbing section

# MASC Universal backflow seal

- > Optimum problem solution for floor-standing WCs with concealed outlet
- > Backflow seal for the secure connection of flat roof drains to pipe systems without sockets
- > No roll rings, no silicone, no putty!
- > Reducer suitable for KG/HT/PE and cast iron pipes or other pipe systems with and without







Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
Standard size	es - also available as a start	er set!
RSG 50/75	Reducer, rubber 50 mm, 0.03	34 kg 10 <b>■</b> G
RSG 75/100	Reducer, rubber 55 mm, 0.07	74 kg 10 <b>■</b> G
RSG 90/110	Reducer, rubber 55 mm, 0.09	91 kg 10 <b>G</b>
RSG 110/125	Reducer, rubber 76 mm, 0.05	55 kg 10 <b>■</b> G
Special sizes		
RSG 56/90	Reducer, rubber 56 mm, 0.03	34 kg 10 <b>■</b> G
RSG 63/90	Reducer, rubber 63 mm, 0.07	74 kg 10 <b>■</b> G
RSG 95/111	Reducer, rubber 95 mm, 0.09	91 kg 10 <b>G</b>
XXL		
RSG 125/155	Reducer, rubber 125 mm, 0.0	034 kg 10 <b>G</b>
RSG 140/175	Reducer, rubber 140 mm, 0.0	074kg 10 <b>G</b>
RSG 160/196	Reducer, rubber 160 mm, 0.0	091 kg 10 <b>G</b>

Description	Datailar neekaging unit/piece	
Description	Retailer packaging unit/piece	3.6
Reducer, rubber		1200
110 mm to 100 mm with cover flap	1 E	
		C 200 001.

Universal Rückstaudichtung
■ Joint anti-retour universel

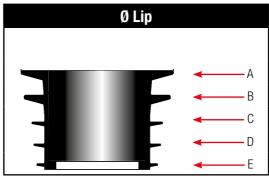
> ■ ■ Riduttore in gomma con tappo Junta antirretorno universal

Ø 50	Ø 56	Ø 63	Ø 75	Ø 90	Ø 95	Ø110	Ø125	Ø140	Ø160
Ø 61	Ø 73	<sub>Ø 73</sub>	<sub>Ø 87</sub>	Ø 105	Ø 105	Ø 120	Ø 152	Ø 152	Ø 194
Ø 77	Ø 90	Ø 90	Ø 90	Ø 111	Ø 111	Ø 135	Ø 160	Ø 200	Ø 200
RSG 50/75	RSG 56/90	RSG 63/90	RSG 75/100	RSG 90/110	RSG 95/111	RSG 110/125	RSG 125/155	RSG 140/175	RSG 160/196

#### Application table for universal backflow seal:

Sorted ac						ole back	cflow s	eal				XXL	XXL	XXL
	DN	OD Ø	ID Ø	WS	Ø 50	Ø 56	Ø 63	Ø <b>7</b> 5	Ø 90	Ø 95	Ø110			Ø 160
PE-HD	63	63	57.0	3.0	X									<del>                                     </del>
	75	75	69.0	3.0	х	Х	Х							
	90	90	83.0	3.5		Х	Х	Х						
	110	110	101.4	4.3				Х	Х	Х				
	125	125	115.2	4.9							Х			
	150	160	147.6	6.2								Х	Х	
	200	200	187.6	6.2									Х	Х
PVC-HT	75	75	71.2	1.9	Х	Х	Х							
	110	110	104.6	2.7				Х	Х	Х				
	125	125	118.8	3.1							Х			
	150	150	152.2	3.9								Х	Х	
	200	200	190.7	4.9									Х	Х
SML	70	78	71.0	3.5	Х	Х	Х							
casting	80	88	81.0	3.5		Х	Х	Х						
_	100	110	103.0	3.5				Х	Х	Х				
	125	135	127.0	4.0							Х			
	150	160	152.0	4.0								Х	Х	
	200	210	200.0	5.0										
Eternit	70	84	70.0	7.0	Х	Х	Х							
	80	96	80.0	8.0		Х	Х	Х						
	100	116	100.0	8.0				Х						
	125	141	125.0	8.0							Х			
	150	168	150.0	9.0								Х	Х	

#### Technical data:



Diame	Diameter of the sealing lips						XXL	XXL	XXL
Ø 50	Ø 56	Ø 63	Ø 75	Ø 90	Ø 95	Ø110	Ø 125	Ø140	Ø 160
77	90	90	108	111	111	135	160	200	200
74	90	90	108	110	110	133	160	196	196
66	74	74	91	108	108	124	154	156	196
64	73	73	98	106	106	122	154	156	194
61	73	73	97	105	105	120	152	152	194

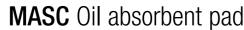
In the plumbing section

All about the downpipe









Absorbent pad for oils and other lubricants - serves as a perfect base for repair and maintenance work or in sensitive areas of machines and systems.

- > Absorbs oils, fuels, cooling lubricants and other hydrocarbons immediately and binds them internally
- > After use, the absorbent pad can be carried away in the supplied disposal bag without losing liquid (tear-resistant carrying handles)
- > When working in hazardous areas, e.g., boilers, the absorbent pad is simply placed under the work area
- > Useful addition for your assembly vehicles
- > Minimal space requirement due to small empty volume
- > Easy handling
- > Packaging can be used as a base to prevent the liquid from seeping through
- > Absorbs up to 5 litres of oils or other lubricants
- > Can be used several times until total suction power is reached

Total output must not be exceeded

Please note! The private or commercial end user is responsible for proper and environmentally friendly disposal.

Fits with:

MASC Saugfix [Smart absorbent]
see page 81

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
SK0EL	MASC Absorbent pad 5 litres 400 x 600 mm, 0.4 kg	10 G G
Saugkis Coussii	ssen Öl n absorbant pour huile	■ Cuscinetto assorbente olio  Almohadilla absorbente para aceite





# MASC Absorbent pad

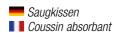
Absorbent pad for water and other non-oily liquids - serves as the perfect underlay for repair and maintenance work or in sensitive areas in the home.

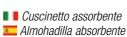
- > Absorbs liquid immediately and binds it inside.
- > After use, the absorbent pad can be carried away without losing liquid (tear-resistant carrying handles)
- > Residual water can be sucked up without a cloth, bucket or wet vacuum cleaner (water damage is drastically reduced)
- > When working in the building, e.g., changing the siphon, the absorbent pad is simply placed under the work area
- > Ideal for flat roofs, plumbing repairs, draining radiators or working on washing machines or tumble dryers
- > Useful addition for your assembly vehicles
- > Minimal space requirement due to small empty volume
- > Easy handling, for uncontaminated water disposal with household waste
- > Absorbs up to 25 litres of water (15 litres in 30 seconds), i.e., 60 times its own weight

Fits with:

MASC Saugfix [Smart absorbent]
see page 81

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
SK 25	<b>Absorbent pad up to 25 litres</b> 640 x 770 mm, 0.4 kg	10 G







# MASC PE gutter pipe

#### 1 metre and 5 metres grey and brown

- > Optically perfect transition to the rainwater downpipe: Zinc grey for zinc downpipes, copper brown for copper downpipes
- > Optimum colouring
- > Weather-resistant
- > Resistant to ageing
- > Weldable
- > Impact-resistant and frost-resistant
- > UV-resistant
- > Lighter than SML or metal gutter pipes
- > Simple processing
- > Can be mounted in lengths of up to 5 m to protect the rainwater pipe

#### 1 5 m poles only available in frames

- Delivery ex works -



- Suitable gutter pipe bead see p.64
- Suitable gutter pipe clamp see p 64

Description	Retailer packaging unit/running metre
PE gutter pipe brown	
110 mm x 5 mtr, for 87/100 mm downpipe	225 E
PE gutter pipe brown	
90 mm x 5 mtr, for 60/76/80 mm downpipe	225 E
PE gutter pipe grey	
110 mm x 5 mtr, for 87/100 mm downpipe	225 E
PE gutter pipe grey	
90 mm x 5 mtr, for 60/76/80 mm downpipe	225 E
PE gutter pipe anthracite 'Premium line'	
90 mm x 5 mtr, for 87/100 mm downpipe	225 E
PE gutter pipe brown	
110 mm x 1 mtr, for 87/100 mm downpipe	24 E
PE gutter pipe brown	
90 mm x 1 mtr, for 60/76/80 mm downpipe	24 E
PE gutter pipe grey	
110 mm x 1 mtr, for 87/100 mm downpipe	24 E
PE gutter pipe grey	
90 mm x 1 mtr, for 60/76/80 mm downpipe	24 E
PE gutter pipe anthracite 'Premium line'	
125 mm x 1 mtr, for 87/100 mm downpipe	24 E
PE gutter pipe anthracite 'Premium line'	
110 mm x 1 mtr, for 87/100 mm downpipe	24 E
	PE gutter pipe brown 110 mm x 5 mtr, for 87/100 mm downpipe PE gutter pipe brown 90 mm x 5 mtr, for 60/76/80 mm downpipe PE gutter pipe grey 110 mm x 5 mtr, for 87/100 mm downpipe PE gutter pipe grey 90 mm x 5 mtr, for 60/76/80 mm downpipe PE gutter pipe anthracite 'Premium line' 90 mm x 5 mtr, for 87/100 mm downpipe PE gutter pipe anthracite 'Premium line' 90 mm x 1 mtr, for 87/100 mm downpipe PE gutter pipe brown 110 mm x 1 mtr, for 60/76/80 mm downpipe PE gutter pipe brown 90 mm x 1 mtr, for 60/76/80 mm downpipe PE gutter pipe grey 110 mm x 1 mtr, for 87/100 mm downpipe PE gutter pipe grey 90 mm x 1 mtr, for 60/76/80 mm downpipe PE gutter pipe anthracite 'Premium line' 125 mm x 1 mtr, for 87/100 mm downpipe PE gutter pipe anthracite 'Premium line'







■ Discendente ■ Tubos verticales de PE



# MASC Gutter pipe clamp

brown, grey or anthracite for PE pipe

- > With weather-resistant coating
- > Available in copper brown and zinc grey
- > Colour-coordinated with PE pipe brown and grey
- > Fixing the gutter pipe clamp by hammering in, dowelling, screwing into wood or with threaded

SRB110	Gutter pipe clamp	
	110 Ø brown with threaded socket M8/M10	50 I
RG110	Gutter pipe clamp	_
	110 Ø grey with threaded socket M8/M10	50 I
SRGPL110	Gutter pipe clamp anthracite	_
	110 Ø grey with threaded socket M8/M10	50 I
SRB 90	Gutter pipe clamp	
	90 Ø brown with threaded socket M8/M10	50 I
SRG 90	Gutter pipe clamp	
	90 Ø grey with threaded socket M8/M10	50 I



Hanger bolt screwdriver

# MASC Gutter pipe bead with tension effect

- > Open and flexible for insertion between standpipe and downpipe
- > Even gutter pipe ends that are cut off at an angle or uncleanly are covered
- > Visually attractive finish
- > Can also be retrofitted by bending up
- > Cu and Zn in 80 Ø, 100 Ø and 120 Ø

grey/zinc	anthracite	brown/copper

64

tem no.:	Description	Retailer packaging unit/piece
CW 80	<b>Cu gutter pipe bead</b> 80/95, 0.9 kg	25 I
ZW 80	<b>Zn gutter pipe bead</b> 80/95, 0.9 kg	25 I
AW 100	<b>Alu gutter pipe bead anthracite</b> 100/115, 0.12 kg	25
CW 100	Cu gutter pipe bead 100/115, 0.12 kg	25 [
ZW 100	<b>Zn gutter pipe bead</b> 100/115, 0.11 kg	25
CW 120	<b>Cu gutter pipe bead</b> 120/150, 0.16 kg	25 I
ZW 120	<b>Zn gutter pipe bead</b> 120/150, 0.16 kg	25   1



Standrohrwulst mit Federwirkung à ressort

■ ■ Tondino per discendente con effetto a molla resorte

# MASC Pipe clamp adapter

- > Adapter for attaching pipe clamps to all trapezoidal and corrugated sheets
- > Pre-drilled holes with grub screw M10, 15 mm long



Adaptadores para abrazaderas de tubo

■ ■ Adattatore per fascette





# **MASC** Provisional downpipe

Rohrschellenadapter

■ Adaptateur bride de fixation

- > Damage to the building due to draining water is avoided
- > No more construction of emergency drains from HT or KG
- > No damage caused by painters or plasterers when removing the downpipes
- > Suitable for drainpipes with Ø 60/76/80/87/100/120

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
FRP	<b>Provisional downpipe</b> Roll á 100 m, 3.6 kg	6 F
	nrprovisorium nte provisoire d'eaux pluviales	■ Tubo di scarico provvisorio ■ Tubo bajante provisional



**COLOURED WITH LOGO PRINT** 

# MASC Pipe branch connector

- > One-piece pipe branch connector for retrofitting in the downpipe
- > Installation on mounted downpipe possible
- > Particularly short installation time of approx. 5-10 minutes, fastening with two rivets
- > No sawing off of the downpipe necessary
- > Additional pipe clamps may not be required
- > Delivery includes template for the cut-out
- > Available in copper, zinc, Uginox
- 1 Various versions / sizes available on request! While stocks last.

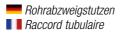


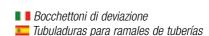
Example of the cut-out according to the template in the downpipe

Pre-assembled pipe branch connection in the existing downpipe

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
ZRA6010072	<ul> <li>Zn Pipe branch connector</li> </ul>	_	100 HEAD
Standard Ø	60 to 100 mm downpipe with 72°		
Otandara p	60/80/100 mm with 72°	10	

**Ordering:** When ordering, please always state the  $\emptyset$  of the pipe branch connection, the Ø of the existing downpipe and the number of degrees.







Now NEW: Available in all RAL colours! Price on request.

Now NEW: Available in all RAL colours! Price on request.

# MASC Leaf catcher with rainwater collector

Rainwater collector and leaf catcher combined. Leaf catcher with integrated  $V_2A$  leaf basket. The leaf basket is removed and emptied by simply opening the pipe flap. After cleaning, reinsert the leaf basket into the pipe flap and close it - there is no easier way to clean the gutter.

#### Rainwater collector:

- > Automatically regulates the water level in the rain barrel thanks to its overflow system
- > Quick and easy installation in the rainwater downpipe
- > Installation set with connection hose incl. connection screw fitting and barrel connection, end cap and instructions
- > Available in copper or zinc for pipe diameters 76 mm, 80 mm, 87 mm, 100 mm and 120 mm

Zinc	Description	Retailer packaging ur	nit/piece	
ZLR76	Leaf catcher + rainwater collecto	r		
	Copper or zinc, for 76 mm pipes		5 I	
ZLR80	Leaf catcher + rainwater collector	r		
	Copper or zinc, for 80 mm pipes		5 I	
ZLR87	Leaf catcher + rainwater collector	r		
	Copper or zinc, for 87 mm pipes		5 I	
ZLR100	Leaf catcher + rainwater collector	r		
	Copper or zinc, for 100 mm pipes		5 I	
ZLR120	Leaf catcher + rainwater collector	r		
	Copper or zinc, for 120 mm pipes		5 I	
ofänger m	it Regenwassersammler	Raccogli-foglie con i	raccolta a	cqua piovana
ıpérateur	de feuilles avec	Recogedor de hojas	con coled	ctor de agua
cteur d'ea	aux pluviales a	le Iluvia		
	ZLR76 ZLR80 ZLR87 ZLR100 ZLR120 offänger mipérateur	ZLR76 Leaf catcher + rainwater collecto Copper or zinc, for 76 mm pipes  ZLR80 Leaf catcher + rainwater collecto Copper or zinc, for 80 mm pipes  ZLR87 Leaf catcher + rainwater collecto Copper or zinc, for 87 mm pipes  ZLR100 Leaf catcher + rainwater collecto Copper or zinc, for 100 mm pipes  ZLR120 Leaf catcher + rainwater collecto Copper or zinc, for 120 mm pipes  Marianger mit Regenwassersammler  Marianger mit Regenwassersammler	ZLR76 Leaf catcher + rainwater collector Copper or zinc, for 76 mm pipes  ZLR80 Leaf catcher + rainwater collector Copper or zinc, for 80 mm pipes  ZLR87 Leaf catcher + rainwater collector Copper or zinc, for 87 mm pipes  ZLR100 Leaf catcher + rainwater collector Copper or zinc, for 100 mm pipes  ZLR120 Leaf catcher + rainwater collector Copper or zinc, for 120 mm pipes  ZLR120 Leaf catcher + rainwater collector Copper or zinc, for 120 mm pipes  Maccogli-foglie con in piperateur de feuilles avec  Recogedor de hojas	ZLR76 Leaf catcher + rainwater collector Copper or zinc, for 76 mm pipes 5 I  ZLR80 Leaf catcher + rainwater collector Copper or zinc, for 80 mm pipes 5 I  ZLR87 Leaf catcher + rainwater collector Copper or zinc, for 87 mm pipes 5 I  ZLR100 Leaf catcher + rainwater collector Copper or zinc, for 100 mm pipes 5 I  ZLR120 Leaf catcher + rainwater collector Copper or zinc, for 120 mm pipes 5 I  ZLR120 Leaf catcher + rainwater collector Copper or zinc, for 120 mm pipes 5 I  ZLR120 Leaf catcher + rainwater collector Copper or zinc, for 120 mm pipes 5 I  ZLR120 Leaf catcher + rainwater collector Copper or zinc, for 120 mm pipes 5 I  ZLR120 Leaf catcher + rainwater collector Copper or zinc, for 120 mm pipes 5 I  ZLR120 Leaf catcher + rainwater collector Copper or zinc, for 120 mm pipes 5 I  ZLR120 Leaf catcher + rainwater collector Copper or zinc, for 120 mm pipes 5 I  ZLR120 Leaf catcher + rainwater collector Copper or zinc, for 120 mm pipes 5 I  ZLR120 Leaf catcher + rainwater collector Copper or zinc, for 100 mm pipes 5 I  ZLR120 Leaf catcher + rainwater collector Copper or zinc, for 100 mm pipes 5 I  ZLR120 Leaf catcher + rainwater collector Copper or zinc, for 100 mm pipes 5 I  ZLR120 Leaf catcher + rainwater collector Copper or zinc, for 100 mm pipes 5 I  ZLR120 Leaf catcher + rainwater collector Copper or zinc, for 100 mm pipes 5 I  ZLR120 Leaf catcher + rainwater collector Copper or zinc, for 100 mm pipes 5 I  ZLR120 Leaf catcher + rainwater collector Copper or zinc, for 100 mm pipes 5 I  ZLR120 Leaf catcher + rainwater collector Copper or zinc, for 100 mm pipes 5 I  ZLR120 Leaf catcher + rainwater collector Copper or zinc, for 100 mm pipes 5 I  ZLR120 Leaf catcher + rainwater collector Copper or zinc, for 100 mm pipes 5 I  ZLR120 Leaf catcher + rainwater collector Copper or zinc, for 100 mm pipes 5 I  ZLR120 Leaf catcher + rainwater collector Copper or zinc, for 100 mm pipes 5 I  ZLR120 Leaf catcher + rainwater collector Copper or zinc, for 100 mm pipes 5 I  ZLR120 Leaf catcher + rainwater collector Copper or

# MASC Leaf catcher with V2A leaf basket

- > The leaf catcher with integrated V<sub>2</sub>A leaf basket,
- > Mounted at a height of approx. 1 metre in the downpipe for easy cleaning
- > Easy operation by simply opening the pipe flap
- > Simple, uncomplicated installation, also possible in an existing rainwater downpipe
- > Available in copper or zinc for pipe diameters 76 mm, 80 mm, 87 mm, 100 mm and 120 mm

Copper	Zinc	Description	Retailer packaging unit/piece
CL76	ZL76	Leaf catcher	
		Copper or zinc, for 76 mm pipes	5 1
CL80	ZL80	Leaf catcher	_
		Copper or zinc, for 80 mm pipes	5 1
CL87	ZL87	Leaf catcher	
		Copper or zinc, for 87 mm pipes	5 I
CL100	ZL100	Leaf catcher	_
		Copper or zinc, for 100 mm pipes	5 1
CL120	ZL120	Leaf catcher	_
		Copper or zinc, for 120 mm pipes	5 1
	UL100	Leaf catcher	_
		Uginox, for 100 mm pipes	5 <u> </u>

#### Also available in XXL

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piec	е
CL100W5	Copper leaf catcher with large leaf basket 5 litres Capacity, suitable for downpipes 100 mi	n 5	
ZL100W5	<b>Zinc leaf catcher</b> with large leaf basket 5 litres Capacity, suitable for downpipes 100 mi	n 5	
UL100W5	<b>Uginox leaf catcher</b> with large leaf basket 5 litres Capacity, suitable for downpipes 100 mi	n 5	
■ Récup		<ul><li>Raccogli-foglie con cest</li><li>Recogedor de hojas con hojas</li></ul>	

# **MASC** Rainwater collector

- > automatically regulates the water level in the rain barrel thanks to its overflow system
- > quick and easy installation in the rainwater downpipe
- > installation set with connection hose incl. connection screw fitting, barrel connection, end cap and instructions
- > available in copper or zinc
- > for pipe diameters 76 mm, 80 mm, 87 mm, 100 mm and 120 mm

Copper	Zinc	Description	Retailer packaging unit/pied	e
CR76	ZR76	Rainwater collector		_
		Copper or zinc, for 76 mm pipes	5	1
CR80	ZR80	Rainwater collector		
		Copper or zinc, for 80 mm pipes	5	1
CR87	ZR87	Rainwater collector	_	
		Copper or zinc, for 87 mm pipes	5	
CR100	ZR100	Rainwater collector		(69)4 (GB)
		Copper or zinc, for 100 mm pipes	5	
CR120	ZR120	Rainwater collector		300
		Copper or zinc, for 120 mm pipes	5	
<b>R</b> eg	enwas	sersammler	Raccoglitore di acqua	piovana
Coll	lecteur	d'eaux pluviales	Colector de aguas plu	ıviales





# MASC Rainwater hatch with V<sub>2</sub>A leaf basket

- > Rainwater hatch for insertion into rainwater downpipes
- > Internal leaf trap basket made of V<sub>2</sub>A
- > Easy removal of the leaf basket for emptying
- > Flap available in copper or zinc









XXL



# MASC Zn/Cu reducer

- > For reducing in the gutter pipe area
- > For branches
- > For gutter collector and extensions
- > Versatile use in old buildings, for repair work, etc..
- > Available in zinc and copper
- > The reducer can be easily adapted (narrow to wide, wide to narrow) by sawing off or widening (MASC cone)



Example: Reductionpiece sawn off

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
CRS60/80/100	<b>Cu reducer</b> 60/80/100	10 F
ZRS60/80/100	<b>Zn reducer</b> 60/80/100	10 F
CRS80/100/120	<b>Cu reducer</b> 80/100/120	10 F
ZRS80/100/120	<b>Zn reducer</b> 80/100/120	10 F
CRS60/76/87	<b>Cu reducer</b> 60/76/87	10 F
ZRS60/76/87	<b>Zn reducer</b> 60/76/87	10 F
CRS76/87/100	<b>Cu reducer</b> 76/87/100	10 F
ZRS76/87/100	<b>Zn reducer</b> 76/87/100	10 F
<b>=</b> Zn/Cu Reduzi ■ Pièce de rédu		■ Riduttore in Zn/Cu ■ Reductor Zn/Cu





# Ø 80 or 100 mm

# **MASC** Reducer for renovating existing pipes

- > For reducing in the gutter pipe area when using special pipes
- > For branches
- > Versatile use in old buildings, for repair work, etc...
- > Available in zinc and copper
- > The reducer can be easily adapted (narrow to wide, wide to narrow) by sawing off or widening (MASC cone)
- > Protects against cement dust



ILEITI NO	Description	netaller packaging unit/piece	
ZRS 60/50	Zn reducer Ø 60		
	Downpipe on HT 50 socket	1 F	
ZRS 80/67	Zn reducer Ø 80	_	
	Downpipe on PE/HT/SML Ø 75	1 F	
ZRS 100/67	Zn reducer Ø 100	_	
	Downpipe on PE/HT/SML Ø 75	1 <b>F</b>	
CRS 60/50	Cu reducer Ø 60		
	Downpipe on HT 50 socket	1 <b>F</b>	回路路路路
CRS 80/67	Cu reducer Ø 80	_	
	Downpipe on PE/HT/SML Ø 75	1 F	
CRS 100/67	Cu reducer Ø 100		
	Downpipe on PE/HT/SML Ø 75	1 F	
Sonder-R	eduzierstücke	■ ■ Riduttori sp	neciali
■ Pièce de	réduction spéciale	Reductores	especiales

Datailar paakaaina unit/ni

# MASC Reducer for PE gutter pipe 125 Ø

> Cu/Zn reducer from 120 Ø downpipe to PE gutter pipe 125 mm Ø





#### **MASC** Zinc transition Slim

Transition from, e.g., 76 HT to 75 aluminium/V<sub>2</sub>A/zinc pipe

- No protruding/visible cuff

Raccord en zinc Slim

- Integrated, internal sealing ring

Exclusively for mounting in vertical areas.





# **MASC** Eccentric gutter pipe cap

- > Eccentric gutter pipe cap for vertical installation of the downpipe in the gutter pipe
- > Downpipe thus runs parallel to the house wall and not at an angle in the plinth area

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
CSK 60/111	Gutter pipe cap copper 60/111 eccentr.	
	approx. 38 mm, 0.075 kg	10 G
CSK 76/111	Gutter pipe cap copper 76/111 eccentr.	_
	approx. 38 mm, 0.075 kg	10 G
CSK 80/111	Gutter pipe cap copper 80/111 eccentr.	
	approx. 38 mm, 0.075 kg	10 G
CSK 87/111	Gutter pipe cap copper 87/111 eccentr.	_
	approx. 38 mm, 0.075 kg	10 G
ZSK 60/111	Gutter pipe cap zinc 60/111 eccentr.	
	approx. 38 mm, 0.075 kg	10 G
ZSK 76/111	Gutter pipe cap zinc 60/111 eccentr.	<u></u>
	approx. 38 mm, 0.075 kg	10 G
ZSK 80/111	Gutter pipe cap zinc 80/111 eccentr.	
	approx. 38 mm, 0.075 kg	10 G
ZSK 87/111	Gutter pipe cap zinc 87/111 eccentr.	
	approx. 38 mm, 0.075 kg	10 G









- Standrohrkappen exzentrisch
- Renflement excentrique permet montage horizontal tuyau de descente dans tuyau en fonte
- ■ Tappi per tubi in zinco eccentrici Tapon de tubo excéntrico

Transicción de zinc Slim









# MASC HT plastic pipe transition for vertical installation

#### HT transition [from 110 mm to 97 to 103 mm inside diameter]

- > For SML pipes, socketless HT, KG, PE pipes, cast iron pipes and downpipes
- > As a connection to the ventilation tile for line ventilation
- > For floor-standing WCs with and without 'concealed outlet'
- > Suitable for floor-standing WCs with DN100 uni-outlet for wall or floor outlet, if the socket on the 100 pipe has been sawn off.

#### Use examples:

#### Renovation of old buildings:

- > Due to the thinner walls, DN90 drain pipes were laid, customer wants a floor-standing WC with Uni100 outlet and not a wall-hung WC
- > HT transition without rubber sleeve fits into a DN90 HT drain pipe without sleeve
- > Only the rubber sleeve fits into a DN100 HT drain pipe without a socket (red. to DN90)
- > If a DN90 line pipe has been laid, the ventilation tile is DN100. This means that the DN90 pipe can be easily connected to the ventilation tile using HT transition.

#### **New construction:**

> More DN90 drainage pipes are being laid, the flushing behaviour changes due to the toilet flush buttons (lower water volume).

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
HTÜ	HT plastic pipe transition Transition DN 110 to 100 mm	5 G
HTÜ125	HT plastic pipe transition Transition DN 125 to 120 mm	5 G
HT-Kuri	nststoffrohrübergang	■ Raccordo in plastica HT



montaje vertical

# MASC PE gutter pipe transition 90/110 and transition ring on KG/HT

- > Optimum transition from the sewer pipe system (110 Ø) to your PE gutter pipe (90 Ø)
- > PE 90/110
- > Colour: Black
- > Quick plug-in installation, no welding necessary





PSÜ90/110

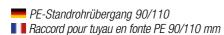






ÜD400/440

		UN 102/110	
Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
PSÜ90/110	PE gutter pipe transition 90/110	_	
	90 or 110 mm, 120 x 80 mm	, 5 C	



 $0.15 \, \text{kg}$ 

e anello su KG/HT Transición tubo vertical-PE 90/110 y anillo de transición KG/HT

■ Raccordo per tubo verticale in PE 90/110

# MASC Quick-mounting dowel and plastic rosette for pipe clamps

- > Special dowel with square drive
- > No need for time-consuming wooden dowel making
- > High stability and durability is ensured
- > Saves time and money through rationalised work
- > Plastic rosette covers the drill hole cleanly

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
RSD	Pipe clamp dowels	100 G
KR	Plastic rosette	100 G



- Schnellmontagedübel und Kunststoffrosette für Rohrschellen
- Cheville à montage rapide et rosette en PVC pour colliers
- Tassello di montaggio rapido e rosetta in plastica per fascette per tubi
- Taco de anclaje rápido y roseta de plástico para abrazaderas de tubos













# **MASC** Thermal anchor

The secure hold for composite thermal insulation systems

- > Thermal separation of the hot-dip galvanised anchor through the use of plastic parts
- > Stable frictional connection between rainwater downpipe and building also suitable for high buildings and larger pipe diameters
- > Installation possible before or after the insulation work
- > Pre-drill with 18 mm drill bit
- > Insertion depth: approx. 6-8 cm for brick, approx. 4 cm for concrete

TA160	Thermal anchor length:	<u> </u>
	210 mm, ø 18 mm recommended for	_
	insulation of approx. 100 mm	25 F
TA200	Thermal anchor length:	
	250 mm, ø 18 mm empfohlen für	
	Isolierungen von ca. 100 – 150 mm	25 F
TA300	Thermal anchor length:	
	330 mm, ø 18 mm empfohlen für	_
	Isolierungen von ca. 150 – 220 mm	25 F











# MASC Connection adapter

> creates a transition from M8 internal thread to M10 external thread. e.g., transition MASC thermal anchor to pipe clamp M10 screw thread.







All about the downpipe

All about the gutter



# **MASC** Gutter collector

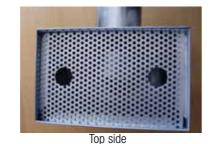
with vulcanised back panel for cubic building styles

- > Quick and easy installation
- > Flexible pipe connection, possible due to vulcanised rear wall
- > Connection option for pipe diameters of approx. 60 120 mm
- > Make the hole cut-out correspondingly smaller (e.g. cut out approx. 70 mm for 100 mm pipe diameter)
- > Backflow-proof
- > With emergency overflow, leaf guard and ventilation grille
- > Industrial property rights granted



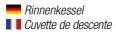


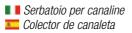
Front side



#### Prices are subject to the current metal quotations

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
ZRKV100	Zn Gutter collector with vulcanised back wall for downpipe 100 mm	1 E
URKV100	Uginox Gutter collector with vulcanised back wall, for downpipe 100 mm, Uginox	1 <b>E</b>
ZRKVV100	Zn Gutter collector with vulcanised back wall for downpipe 100 mm, pre-weathered	1 E





# MASC Gutter seam insert

- > Processing independent of weather conditions
- > Non-reactive, permanently adhesive and permanently plastic inlay tape
- > Self-welding with immediate sealing effect
- > Volume-resistant and solvent-free, physiologically harmless and environmentally friendly
- > Resistant to ageing, weathering and UV light for decades
- > Water and vapour-tight
- > Excellent compatibility with most building and construction materials







Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
RNS	Gutter seam set, 6 running metres. Gutter seam insert + 200 pcs. Sealing rivets, stainless steel 3.2 mm	1 E	
NE	<b>Seam interlining, nanofilament</b> 6 running metres. Gutter seam insert	1 E	
DNE32	Sealing rivet 200 pcs. Sealing rivets, stainless steel 3.2 mm	1 <b>■</b> E	
Rinne	nnaht-Einlage	■ Inserto per saldatura	canaline

# MASC Plastic separating cover

#### for gutter ends on plaster/wall

Revêtement pour couture de chéneaux

- > Optimum transition for gutter ends on plaster and masonry
- > The expansion of the channel in the cover prevents cracking of the plaster
- > To avoid ugly streaks on the brickwork, the plastic cover is fitted between the plaster and the gutter on the gutter end piece
- > Version: white plastic

Kunststoff-Trenndeckel

■ Embout de gouttière, en P.V.C.



Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
KTD33	Plastic separating cover white 33/6-piece, 0.07 kg	10
KTD28	Plastic separating cover white 28/7-piece, 0.05 kg	10 I
KTD25	Plastic separating cover white 25/8-piece, 0.04 kg	10 <u> </u>



Tapas separadoras de plástico

Inserto para cordón de canaleta







# **MASC** Stainless steel scrim

- > Capillary stop made of V<sub>4</sub>A
- > Stainless steel scrims, 70mm wide, 12.5m per roll incl. adhesive pads
- > Prevents waterlogging between the inlet plate and cover coulter
- > Favours the drainage of condensate (condensation water)

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
EWG	<b>V<sub>4</sub>A stainless steel scrim</b> 'Capillary stop' on roll 70 mm wide, 12.5 m long	1 <b>C</b>





# ■ Bande en fil inox non-tissé

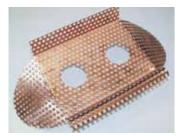
# MASC Zauberfix 1 kg container

- > Permanently elastic insulating membrane for repair and sealing work
- > Can be applied to wet surfaces
- > 300 kg / cm<sup>2</sup> Adhesive force
- > Suitable for coating
- > For all substrates such as metals, stone/stoneware, wood-based materials, etc. (except PP, PE, TFE)
- > Sealing terraces and roofs, gutters, domes, ridge areas, chimneys, etc.

#### Technical properties:

- > Permanently elastic from -40 °C to +90 °C
- > Quick drying, good opacity, non-flammable, odourless
- > High resistance to UV radiation, weathering and extreme temperature gradients
- > Free of odours, solvents, bitumen, silicones or isocyanates

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
ZF1	<b>Zauberfix</b> 1 kg container	1 C	
■ Zauberfix 1 Kg Gebinde ■ Zauberfix, récipient de 1 kg		■ ■ Zauberfix barattolo d ■ Zauberfix bote de 1 l	•



Zauber-Fix



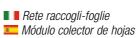


# **MASC** Leavecatcher module

- > professionally prevents the drainage pipes from clogging and thus the channel from overflowing
- > professionally prevents the drainage pipes from clogging and thus the channel from overflowing
- > available for 40, 33 or 28 gutters

Description	Retailer packaging unit/piece
<b>Copper Leavecatcher module</b> 375 mm, 0.25 kg	5 E
<b>Zinc Leavecatcher module</b> 375 mm, 0.26 kg	5 E
<b>Copper Leavecatcher module</b> 375 mm, 0.25 kg	5 E
<b>Zinc Leavecatcher module</b> 375 mm, 0.26 kg	5 E
Copper Leavecatcher module 375 mm. 0.25 kg	5 E
<b>Zinc Leavecatcher module</b> 375 mm, 0.26 kg	5 E
	Copper Leavecatcher module 375 mm, 0.25 kg Zinc Leavecatcher module 375 mm, 0.26 kg Copper Leavecatcher module 375 mm, 0.25 kg Zinc Leavecatcher module 375 mm, 0.26 kg Copper Leavecatcher module 375 mm, 0.25 kg Zinc Leavecatcher module 375 mm, 0.25 kg Zinc Leavecatcher module





# MASC High sheet metal, made in Germany

A metal sheet for all occasions...

Sound-insulating, self-sealing, revolutionary.

No additional sealing measures

No separation layer required No tangled scrims required for noise insulation

- > Revolutionary, full-surface EPDM coating
- > Noise insulation through foamed volume coating
- > Replaces conventional separation lavers
- > Replaces conventional release coatings
- > Absolutely vapour diffusion-tight
- > Optimum sealing properties, e.g., in the crimping area
- > Ideally suited for roof pitches from 1.5 ° and flat barrel vaults

#### Structure:

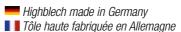
0.7 mm aluminium sheet

0.3 mm QCC coating (4-layer, patented coating)

Available in patina zinc, anthracite, patina dark and testa di moror! Also available in zinc.



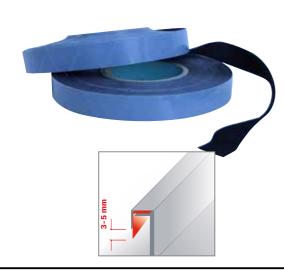
Item No.:	Description	Retailer packaging unit/kg
QCCAA	Aluminium sheet anthracite with QCC	_
	<b>coating</b> 10,000 x 500 x 1 mm, 1 kg	1 A
QCCASD	Aluminium sheet Patina Dark with	_
	QCC coating 10,000 x 500 x 1 mm, 1 kg	1 A
QCCAZ	Aluminium sheet patina zinc with QCC	
	<b>coating</b> 10,000 x 500 x 1 mm, 1 kg	1 A
QCCAT	Aluminium sheet testa di moro with	_
	QCC coating 10,000 x 500 x 1 mm, 1 kg	1 A
QCCZB	Bright zinc sheet with QCC coating	
	10,000 x 500 x 1 mm, 1 kg	1 A
QCCZD	Zinc sheet dark with QCC coating	
	10,000 x 500 x 1 mm, 1 kg	1 A
QCCZV	Zinc sheet, pre-weathered with QCC	
-	<b>coating</b> 10,000 x 500 x 1 mm, 1 kg	1 A



■ Lamiera alta made in Germany Chapa Highblech made in Germany







# **MASC** Seam insert

- > encloses the angular crimp including the adhesive
- > is double-crimped and thus pressed watertight
- > 20 running metres per roll
- > 280 running metres per carton



"Falzbandboy" Seam tape boy see p. 42 Item No.: Description

Retailer packaging unit/ro **MASC Seam insert** Strap with 22 mm width



Falzeinlage

■ Nastro da posare in scanalature ■ Ruban adhésif d'étanchéité pour plis Cintas de obturación para rebordes

# **MASC** Seam sealing tape

> Seam sealing tape for gluing into double crimps of both standing seam systems



"Falzbandboy" Seam tape boy see p. 42





# MASC Crimping oil

- > Prevents moisture from flowing into the crimp, even in the area of the adhesive
- > Even application and dosing thanks to replaceable push-on brush
- > Ideal for flat roofs or very low pitched roofs in the double crimping system
- > Further use in the eaves area, especially with larger roof overhangs in snowy areas









# MASC Unwind stop for crimping strips

#### Unwind stop for all tape rolls with a clamping range of 5-30 mm tape thickness

- > Prevents the expansion of opened combi tapes and seam sealing strips
- > Suitable for all other tape rolls from 5 30 mm
- > Handling with one hand
- > Durable and reusable



Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
ARS	Unwind stop for crimp tapes 80x55x35 mm, 0.02 kg	1 C	
<ul> <li>Abrollstop für Falzbänder</li> <li>Arrêt du déroulement pour ruban adhésif d'étanchéité</li> </ul>		■ Arresto di srotolamento per ■ Tope antidesenrollado para	



# MASC Acoustic separation layer

#### Optimum sound insulation for metal roofs and façades

Disturbing noises such as pattering rain on metal-covered roofs are a thing of the past. The new, high-quality and highly effective MASC ATL acoustic separation layer makes this possible and provides sound attenuation of up to 8 dB. The separation layer is self-adhesive on one side.

#### Advantages:

- > Sound attenuation up to 8 dB
- > Suitable for all common types of metal (aluminium, stainless steel, copper, titanium zinc, etc.)
- > High degree of prefabrication through lamination in the workshop
- This reduces working hours on the construction site
- > Mould and rot resistant
- > Suitable for elemental construction

Material: Made of high-quality, robust polyolefin, permanently self-adhesive on one side with age-resistant acrylate adhesive. Suitable for lamination on metal panels, for roofs, façades and window sills.

**Delivery form:** 150 mm cut to size = 10 m / roll



Our information does not release the user from the obligation to test the materials used for the intended use or processing. Our information is intended to provide advice to the best of our knowledge. However, the content is not technically binding. Subject to technical changes

#### **1** Other dimensions on request

■ Couche de séparation acoustique

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
ATLK10	MASC Acoustic separation layer short, 10 running	_
	metres, self-adhesive 150 mm/roll of 10 running metres.	2 G
ATLK33	MASC Acoustic separation layer short, 10 running	
	metres, self-adhesive 333 mm/roll of 10 running metres.	2 G

■ Strato di separazione acustic	са
Lámina de aislamiento acúst	tica

Aluminium	30%
Stainless steel	15%
Copper	15%
Titanium zinc	15%
*/loudpaga aggardi	ing to Drof Zwieker

Sound reduction

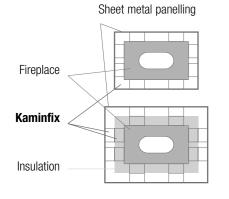
\*(loudness according to Prof. Zwicker, in accordance with DIN 45631)

Metal type



# MASC Kaminfix

- > Self-adhesive spacers for every chimney and sheet metal panelling
- > Ensures optimum rear ventilation
- > Tight fit, thus no rattling of the panelling in strong
- > 70% time saving compared to other rear ventilation systems

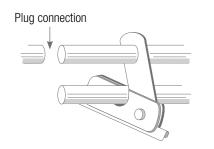






# MASC Aluminium connector for snow guard pipes

- > Due to the precise fit, the connected pipe ends do not bend downwards under snow load
- > Suitable for all commercially available aluminium and steel snow guard tubes



Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
ASV	<b>Aluminium connector</b> 80 mm long, Ø approx. 28.75 mm, 0.02 kg	50 J	
■ Conn	teckverbinder für Schneefangrohre ecteur en aluminium pour les tuy- urrêt de neige	■ ■ Giunto di alluminio per la Conector insertable de a paranieves	

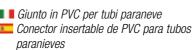


# MASC PVC connector for snow guard pipes

- > Due to the precise fit, the connected pipe ends do not bend downwards under snow load
- > Suitable for all commercially available copper, aluminium and steel snow guard pipes







# **MASC** Alu-Flex

- > made of indestructible, approx. 170 µ thick, corrugated aluminium.
- > the material can be stretched by at least 25% if required
- > two asymmetrically arranged predetermined bending points facilitate installation on rising
- > the strong butyl rubber adhesive layer is protected with a high-strength plastic film, which is simply peeled off before final bonding
- > Alu-Flex can also be bonded on top of each other: To do this, the lower layer is pressed smooth at the overlapping point using the pressure roller.
- > available in the colours brick red, dark brown and anthracite, also available in copper





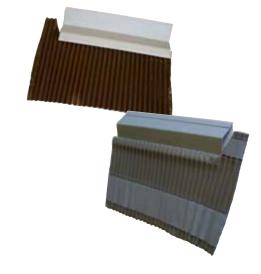


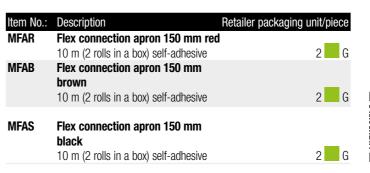
- > Roll á 5 running metres. 2 rolls in a box
- Donding area must be clean and free of grease

# MASC Flex connection apron 150 mm

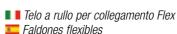
- > Corrugated aluminium connection apron, with two adhesive strips (40 mm and 20 mm)
- > Facilitates crimping with the sheet (no slipping) Use 20 mm adhesive strips
- > Use 40 mm adhesive strips to adhere to the roof tile
- > Available in the colours: brick red, dark brown, anthracite
- > Roll á 10 running metres. 2 rolls in a box

ou autres





Flex-Anschlußschürze ■ ■ Tablier de raccordement Flex









- . Localise the leak
- 4. The QF dam keeps the flowing water away from the repair site

2. QF dam-like backfill

- 5. The dry repair area can now be processed
- 6. Leak test of the treated
- 7. Remove the QF dam and dispose of with household
- Delimiting the water in an existing channel, for repair work.

# **MASC** Quellfix

For flat roof buildings -

It is no longer necessary to completely vacuum the roof!

- > Quellfix forms a temporary barrier against standing and flowing water.
- > By pouring on Quellfix, a water barrier is created so that the repair area can be worked on without water flowing in (see picture).
- > A provisional leak test can be carried out by filling the working area with water.
- > Emergency sealing (non-permanent) for leaks in flat roof areas or damaged gutters.
- > When combined with water, Quellfix reacts to form a gel-like mass and swells, so that a leak can be temporarily sealed in the event of snow or rain showers.



- > Environmentally friendly product, disposal with household waste
- > There are no known hazard warnings
- > No health concerns for processing

Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
QF	<b>Quellfix</b> 10 kg bucket	2
		1 to 10 buckets E
		11 to 29 buckets
		From 30 buckets G



- Quellfix
- Produit d'étanchéité gonflant
- ■ Granulare effetto barriera Quellfix
- Quellfix

# MASC Saug-Fix Maxi

- > Quick and uncomplicated water binding, even in hard-to-reach places
- > Ideal for water retention for repairs or subsequent structural measures in the flat roof area
- > Reduce water damage indoors quickly and efficiently
- > Binds water-based liquids directly after contact
- > Has excellent water storage capacity and binds up to 350 times its own weight in, e.g., rainwater, tap water, etc.
- > Absorbs water in the working area and prevents / reduces the afterflow in the
- > Particularly easy to dose and process, can simply be topped up as required
- > Easy disposal with the residual waste

Profit tip: can be perfectly combined with the proven MASC Quellfix for medium-term water-sealing formation and immediate drainage in many





Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece
SFM	Saug-Fix Maxi, 1 L	
	1 L dose, 180 x 90 x 90 mm	E
SFM25	Saug-Fix Maxi, 2,5 L	_
	2.5 L dose, 285 x 125 x 90 mm	E
Cougal	Tiv Mavi	■ Appiratora Mavi
Saug-l		Aspiratore Maxi
Saug-l	Fix Maxi	匹 Saug-Fix Maxi



80



# MASC Bitumen flat roof edging

> For roof penetrations for pipes, fall protection/securing devices, lightning protection wire, antennas, connections for PV or solar systems, etc

#### **Recommended accessories:**

- > For permanently elastic sealing without a maintenance joint, the MASC heat shrink tubing "closed form" or "open form" is ideal.
- > In conjunction with the MASC heat shrink tubing, small horizontal and vertical movements can be absorbed without damage.
- > The MASC heat shrink tubing is available in various sizes. For further details, please request our article data sheets.

Item no.	Description	Retailer packaging unit/piece	
BE10	Sanded edging Ø 10 mm		
	Recommendation: SSG28/6 heat	_	
	shrink tubing, closed, 1 metre	1 G	
BE20	Sanded edging Ø 20 mm		
	Recommendation: SSG28/6 or 33/8		
	heat shrink tubing, closed, 1 metre	1 G	
BE30	BE30 edging sanded Ø 30 mm		
	Recommendation: SSG40/12 heat	1 0	
DEFO	shrink tubing, closed, 1 metre	1 G	
BE50	Sanded edging Ø 50 mm Recommendation: SSG65/19 heat		
	shrink tubing, closed, 1 metre	1 G	
BE80	Sanded edging Ø 80 mm	T u	
DLOU	Recommendation: SSG95/25 heat		
	shrink tubing, closed, 1 metre	1 G	
BE110	Sanded edging Ø 110 mm	1 3	
	Recommendation: SSG115/34 heat		
	shrink tubing, closed, 1 metre	1 G	
BE130	Sanded edging Ø 130 mm		
	Recommendation: SSG140/42 heat	<u>_</u>	
	shrink tubing, closed, 1 metre	1 G	
BE150	Sanded edging Ø 150 mm		
	Recommendation: SSG180/58 heat	_	
	shrink tubing, closed, 1 metre	1 G	
	edgings slated		
	slate colour):		
BE20S	Slate edging Ø 20 mm	v =	
	Recommendation: SSG28/6 or 33/8		Ø
DEEOC	heat shrink tubing, closed, 1 metre	1 G	¥.3
BE50S	Sanded edging Ø 150 mm	YESK ● Skir-en	•
	Recommendation: SSG65/19 heat	1 G G	'n,
	shrink tubing, closed, 1 metre	I <u>u</u> u <b>自</b> 6公文	14.5
- Ritun	nenflachdach-Einfassung	■ Bordatura per tetti piani in bitume	
	drement de toit plat en bitume	E Ribete para tejado plano de bituminos	sa
	a. a do toit plat oil bitallio		-

# MASC Heat shrink tubing "open form"

Heat shrink tubing open - for retrofitting! Open heat-shrink tubing or heat-shrink tubing that can be closed with clips can also be used to create a permanent and maintenance-free seal in places where standard heat-shrink tubing cannot be threaded from above. This means that high-maintenance silicone joints can be avoided and the finishes are absolutely tight.





# MASC Heat shrink tubing "closed form"

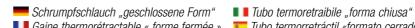
The heat-shrink tubing has an adhesive coating on the inside for an absolutely tight, permanent seal without a maintenance joint.

Item no.	Description	Retailer packaging unit/piece
SSG16/6	Heat shrink tubing closed	
	Shrinkable from 16 to 6 mm	1 G
SSG28/6	Heat shrink tubing closed	
	Shrinkable from 28 to 6 mm	1 G
SSG33/8	Heat shrink tubing closed	
00040/40	Shrinkable from 33 to 8 mm	1 <u>G</u>
SSG40/12	Heat shrink tubing closed	1 G
SSG55/16	Shrinkable from 40 to 12 mm	I G
33u33/10	Heat shrink tubing closed Shrinkable from 55 to 16 mm	1 G
SSG65/19	Heat shrink tubing closed	I u
00000/13	Shrinkable from 65 to 19 mm	1 G
SSG75/22	Heat shrink tubing closed	3
	Shrinkable from 75 to 22 mm	1 G
SSG95/25	Heat shrink tubing closed	
	Shrinkable from 95 to 25 mm	1 G
SSG115/34	Heat shrink tubing closed	
	Shrinkable from 115 to 34 mm	1 G
SSG140/42	Heat shrink tubing closed	
	Shrinkable from 140 to 42 mm	1 G
SSG180/58	Heat shrink tubing closed	
	Shrinkable from 180 to 58 mm	1 G
SSG235/67	•	
	Shrinkable from 235 to 67 mm	1 G





Request free samples now!



■ Gaine thermorétractable « forme fermée » III Tubo termorretráctil «formato cerrado»

On the wall On the wall

# MASC Universal plumber rail, full thermal insulation



- > No cold or thermal bridge
- > Metal expansion absolutely guaranteed
- > Quick and easy installation
- > Problem-free connection at corners, joints and transitions
- > Stripping edge for the plasterer
- > Optimum connection between the work of the plumbers and plasterers
- > No discolouration on the plaster clean plaster edge (sheet metal/plaster transition)
- > 100% corrosion-free
- > No plaster cracks
- > Suitable for all metals



item No.:	Description	Re
MUKV	Universal plumber rail	
	Full thermal insulation	
	2500 x 104 x 5 mm, 0.6 kg	
MUKV2	Universal plumber rail	
	Full thermal insulation	
	2000 x 104 x 5 mm, 0.6 kg	



- Guida universale per idraulici protezione termica totale
- Guía de fontanero protección térmica completa

#### **Note freight** costs!

MASC

Universal

plumber rail

Connecting

MASC

Universal

plumber

Connecting

plate

Supporting

see ZVSHK technical rules

Supporting

structure

structure

# MASC Universal plumber rail NEW for all metals

- > Weatherproof metal mounting rail without plastic clip
  - > Suitable for all roofing materials (CU, Zn, galvanised, aluminium, stainless steel) as the insertion area is
  - > Available in lengths of 2 m and 2.5 m.
  - > Cut to length with snips, hacksaw or multi-master.
  - > Optimum connection thanks to integrated plug-in
  - > No discolouration of the plaster due to water washout.
  - > No tearing of the plaster due to different expansions (plastic / metal).
  - > Installation possible before the plumbing work is carried out, as the sheet metal can be inserted later without any problems.



Corner bracket for inner and outer corner



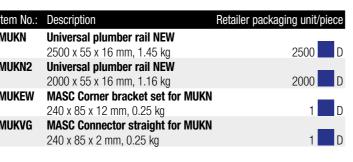
Note freight

costs!

MUKEW corner bracket set (10 pieces)







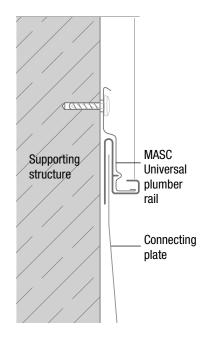
Rail universel, tous supports métalliques



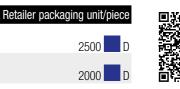
# MASC Universal plumber rail for all metals

- > No time required for preparation
- > Possible expansion of the sheets in the profile
- > Corner formation without problems
- > Optimum connection between the work of the plumbers and plasterers
- > Suitable for all metals









Universal Klempnerschiene für alle

tem No.: Description

Rail universel, tous supports métalliques

Universal plumber rail

Universal plumber rail

2500 x 60 x 20 mm, 1.25 kg

2000 x 60 x 20 mm, 1.25 kg

■ Guida universale per idraulici per tutti i metalli Guía de fontanero universal para todos los

Note freight costs!

# MASC Stainless steel gutter connector

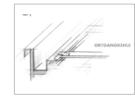
- > Stainless steel gutter connector with pre-assembled stainless steel cover pins (2.8 x 25 mm)
- > Enables easy, guick and secure fastening of flashings, verges, flashings or wall connection
- > Problem-free use with all construction metals
- > Simplified warehousing

Edelstahl-Liegehaft

■ Connecteur gouttières









Item No.:	Description	Retailer packaging unit/piece	
ELH	Stainless steel gutter connector		
	with 2 nails	100 G	

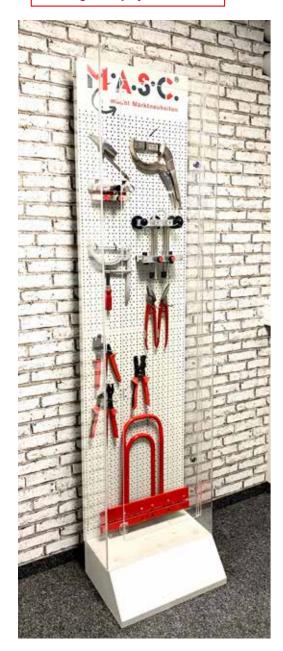
■ Graffa bassa Empalmes de canalones goteras

# MASC Display wall

Ask about customised MASC lettering for your exhibition systems.

Can be customised according to your wishes

Also available with a lockable Plexiglas display case!





1	
Description	Retailer packaging unit/piece
Display wall 355 x 470 x 2002 mm	1
<b>Protective display case</b> Protective display case made of 5 mm thick transparent Plexiglas, lockable	1
	Display wall 355 x 470 x 2002 mm Protective display case Protective display case made of 5 mm



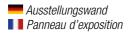




# **Contents**

Λ	20	Easy g
Absorbent pad	62	-asy gi
Acoustic separation layer	77	Laves cu
Adapter SDS	52	Eaves se
Alu-Flex	79	Eccentric
Aluminium connector for snow guard pipes	78	Edge pre
Anti-slip mat	56	Electro g
		'Emma' <sub> </sub>
D		Expande
Bead former	10	Expande
Bead pincers	13	Extremo
Beam notching template 'Kerby'	29	
Battery-powered gutter support inlet mill Biber	14	
Battery-powered gutter support inlet mill Biber II	15	açade
Bitumen flat roof edging	82	Fastener
Bottle with soldering fluid (with brush) and drain-off stop	20	"Falzban
Bottle with soldering fluid with brush and drain-off stop	20	"Falzban
Bottle with soldering fluid with drain-off stop	20	Flex con
		Folded-s
0		Folded-s
Gentring pliers	23	
Clamp for the remaining rolls	51	•
Clip master pliers	39	<b>I</b> roove
Combination roller moulder KR3	37	Guild bel
Combination roller moulder KR4	35	Gutter co
Compression and stretching device	24	Gutter co
Cone for downpipes	6	Gutter co
Cone, adjustable	7	Gutter cu
Connection adapter	71	Gutter lif
Cord uncoiler, metal	11	Gutter lir
Cord-water-level	10	Gutter pi
Corner grip pliers	38	Gutter pi
Corner valve wrench	2	Gutter sa
Craftsman's rope	10	Gutter se
Craftwipes cleaning cloths	52	Gutter se
Crevice nozzle + nozzle extension	3	Gutter sh
Crimping hammer for chimney template	44	Gutter sh
Crimping hammer V-shaped, rounded	44	Gattor or
Crimping oil	76	
Closing pliers	43	Harpoo
Cross peening hammer plastic	45	Heat shr
oroso postining riaminist plastic	10	Heat shr
_		High she
Display wall	86	Hole saw
Drawing and construction helping device	25	HT plasti
Duo crimping former, for bottom and top covers	37	HYDRA -
Duo edge closer for angled and standing crimping	34	
Duo-Power, locksmith & soft-face mallet	45	
Dao i ottor, rootoriitii a oort raoo manot	40	deal sn

Easy gutter adjustment Eaves cutter Eaves segment bender Eccentric pipecap Edge preparer 5 mm Electro gutter support inlet mill Biber 'Emma' panicle belt tensioning system Expander cone for downpipes Expander cone, adjustable Extremo masonry drill bit	1 4 6 3 1 2 0
Façade grip pliers Fastener set "Falzbandboy" Seam tape boy for applying seam sealing strips "Falzbandboy" Seam tape boy for applying the MASC Flex connection apron 150 mm Folded-seam open pliers Folded-seam opener set	3 4 4 7 4 4
Grooved connector System Guild belt made of V <sub>2</sub> A Gutter collector Gutter collet chuck Gutter collet chuck, from the top Gutter cutter Gutter lift Gutter line special Gutter pipe bead with tension effect Gutter pipe clamp Gutter saw	1 5 7 1 1 0 1 1 6 6
Gutter seam clamp Gutter seam insert Gutter shovel Gutter shovel	1 7 1 1
Harpoon' adhesive screwdriver Heat shrink tubing "closed form" Heat shrink tubing "open form" High sheet metal, made in Germany Hole saw set HT plastic pipe transition HYDRA - device and system for hydraulic compensation	3 8 8 7 0 5
deal snips with scale	4



■ Parete espositiva Panel de exposición

Kaminfix	78
Leaf catcher with rainwater collector Leaf catcher with V <sub>2</sub> A leaf basket Leavecatcher module Locking flat nose pliers with and without plastic jaws Long-hole pliers Long slotted rollers for ventiducts and for water outlet apertures Lubricant	11 66 66 74 38 22 26 7
Manual punch "MAXi" marking template "MAXi" seaming tool Metal-nibble tool BK1/II Mitre box with bending device for Prefa sidings 200 mm	22 23 33 43 24
Notching tool for profile cassettes etc.  Nozzle extension  Non-rebound seam hammer	46 3 44
Öil absorbent pad Overshoe Super-Grip Overshoes	62 5 5
PE gutter pipe transition 90/110 PE gutter pipe Pipe branch nozzle Pipe clamp adapter Pipe clip snag in new shape Plastic separating cover Pleating pliers Plumber square Plumber's steel square Plumber's pencil Plumber's glove - Supergrip Plumber's glove cut protection Plumber's gloves Plumber's tool case Plumbing pipe clamp insertion aid Precision manual hole punch XS Professional bag Provisional downpipe PVC connector for snow guard pipes PVC gloves, 700 mm long	70 63 65 65 08 73 41 23 22 21 53 53 53 32 2 27 32 65 78
Quellfix Quick clamp Quick-mounting dowel and plastic rosette for pipe clamps	80 3 71
Rainwater collector Rainwater hatch with V <sub>2</sub> A leaf basket Rainwater stop "Rauscher" model mounting bar Reducer for PE gutter pipe 125 Ø Reducer Retaining bracket screwdriver Roller moulder Pro-Touch Line Round dormer edge closer II for angled standing crimping	67 67 13 28 69 68 28 36 34

88

\$10 notching unit	47 47
S10 notching unit - integrated in S10 table & cutting system S10 table and cutting system	48
Saug-Fix Maxi	81
Screw driver for eyelet bolts - new design	08
Screw-in top for screws	2
Seam hammer special	44
Seam sealing tape	76
seam insert	42
Seam insert	76
Shaving chisel made of plastic	25
Sheet metal chisel	25
Sheet metal rolling cart	50
Sheet metal vice grip (dip insulated)	38
Sign "Gas-Water-Emergency Service", "Roofer on duty"	56
Soldering box Aluminium / V <sub>2</sub> A	21
Soldering fluid brush	21
Soldering iron copper piece	19
Soldering seam cleaner	18
Spare reversible blade for the milling cutter	52
Spatula	54
Special and standard soldering iron 325 g	18
Special expander cone for downpipes	6
Special expander cone, adjustable	7
Special firmer chisel with wood rasp	13
"Speedy" angled-seam closer	35
Stainless steel gutter connector	85
Stainless steel scrim	74
"Strong nail" leather bracelet	56
Swedish steel knives	54
_	
ail grip pliers and tail grip pliers Duo	39
Tape measures, self-adhesive	51
Tape measures, self-adhesive	46
Technical book: "Detailpunkte in der Klempnertechnik"	10
(Details of plumber engineering)	55
Technical book: "Detailpunkte in der Winkelfalztechnik"	
(Details of angular folding technology)	55
Tensioning strap with Velcro fastener	51
Thermal anchor	71
Tile rider	33
Tin Cleaning Devil Set	18
Tinning cleaning stone in a can	19
Training film: "Detailed points in plumbing technology"	55
Transport and uncoiling device and material roller holder	
with guide rollers	50
Two-phase soft-face mallet	45
A.	
Uni-Flex spigot	59
Universal plumber rail for all metals	85
Universal plumber rail full thermal insulation	84
Universal plumber rail NEW for all metals	84
Universal backflow seal	60
Unwind stop for crimp tapes	77
The property of the property o	
V	
Vario bender 600 mm	28
_	
Zauberfix	74
Zinc transition Slim	69

Zn/Cu reducer

#### I Delivery period

- 1 The delivery period begins with the dispatch of the order confirmation, but not before the customer has provided any
- locuments, authorisations and approvals that may be required and not before receipt of an agreed down payn 2 The delivery deadline shall be deemed to have been met if readiness for dispatch has been notified by the time it
- expires or the delivery item has left the factory.

  The delivery period shall be extended in the event of industrial disputes, in particular strikes and lockouts, as well as in the event of unforeseen obstacles beyond our control, e.g., operational disruptions, delays in the delivery of essential materials, insofar as such obstacles demonstrably have a significant influence on the delivery of the delivery item. This shall also apply if the circumstances occur at subcontractors. The delivery period shall be extended in accordance with the duration of such measures and obstacles. We shall not be responsible for the aforementioned circumstances even if they occur during an already existing delay. In important cases, we shall inform the customer of the beginning and end of such obstacles as soon as possible.

  4 Partial deliveries are permissible within the delivery periods specified by us, provided that this does not result in
- disadvantages for use.
- 5 If we are in default, the customer may if he can credibly demonstrate that he has suffered damage as a result demand compensation for each completed week of delay of 0.5 % of the net order value, but not more than a total of 5 % of the net order value for that part of the deliveries which could not be put to the intended use due to the
- 6 Claims for damages due to delay that exceed the limits specified in No. 5 are excluded in all cases of delayed delivery, even after the expiry of any period of grace granted to us. This shall not apply if liability is mandatory in cases of wilful intent or gross negligence or for bodily injury; this shall not imply a change in the burden of proof to the detriment of the customer. The customer's statutory right of cancellation remains unaffected.

  7 At our request, the customer is obliged to declare within a reasonable period of time whether he is cancelling the
- contract or demanding compensation or a reduction in price.

- The scope of delivery shall be determined by our written order confirmation
- We reserve the right to make changes in design or form which are due to improvements in technology or to requirements of the legislator during the delivery period, provided that the delivery item is not significantly changed and the changes are reasonable for the customer

If the customer cancels a placed order without justification, we can demand 10% of the sales price for the costs incurred n processing the order and for loss of profit, without prejudice to the possibility of claiming higher actual damages.

The customer reserves the right to provide evidence of lower damages.

#### IV Packaging and dispatch

Packaging shall become the property of the customer and shall be invoiced by us. Postage and packaging costs will be invoiced separately. The choice of shipping method is made at our best judgement.

#### V Acceptance and transfer of risk

- 1 The customer is obliged to accept the delivery item. Unless otherwise agreed (delivery by us), handover shall take place at our company headquarters (place of handover). The customer is entitled to inspect the delivery item at the place of delivery within fourteen days of receipt of the notification of readiness or other notification of completion. The customer is obliged to accept the delivery item within the same period, unless he is temporarily prevented from
- accepting through no fault of his own.

  If the customer remains in arrears with the acceptance of the object of purchase for longer than fourteen days from receipt of the notification of readiness for delivery, either wilfully or through gross negligence, we shall be entitled, after setting a grace period of a further fourteen days, to withdraw from the contract or to demand compensation for non-performance. It is not necessary to set a grace period if the customer seriously or finally refuses acceptance or is obviously unable to pay the purchase price within this period.
- 3 The risk shall pass to the customer upon acceptance of the delivery item. If the customer declares that he will not accept the delivery item, the risk of accidental loss or accidental deterioration of the delivery item shall pass to the customer at the time of refusal.

#### VI Price changes

Price changes are permissible if there are more than four months between the conclusion of the contract and the agreed delivery date. If wages, material costs or market cost prices increase thereafter until completion of the delivery, we shall be entitled to increase the price appropriately in accordance with the cost increases. The customer is only entitled to withdraw from the contract if the price increase exceeds the increase in the general cost of living between order and delivery by more than an insignificant amount. If the customer is a merchant, a legal entity under public law or a special fund under public law, price changes are permitted in accordance with the aforementioned regulation if there are more than six weeks between the conclusion of the contract and the agreed delivery date.

#### VII Material defects

We are liable for material defects as follows:

- All those parts or services which show a material defect within the limitation period irrespective of the period of operation - shall, at our discretion, be repaired, replaced or provided again free of charge, provided that the cause of the defect already existed at the time of the transfer of risk.
- 2 Claims for material defects shall lapse after 12 months. The period begins with the transfer of risk (in accordance with Article V). The above provisions shall not apply insofar as the law prescribes longer periods in accordance with §§ 438 Para. 1 No. 2 (items for buildings), 479 Para. 1 (right of recourse) and 634 a (building defects) BGB. The customer must notify us immediately in writing of any material defects.
- 4 In the event of complaints about defects, payments by the customer may be withheld to an extent that is in reasonable proportion to the material defects that have occurred. The customer may only withhold payments if a notice of defects is asserted, the justification of which is beyond doubt. If the notice of defects is unjustified. we shall be entitled to demand compensation from the customer for the expenses incurred by us.

  First of all, we must always be given the opportunity for subsequent fulfilment within a reasonable period of time.
- 6 If the subsequent fulfilment fails, the customer may without prejudice to any claims for damages withdraw from the contract or reduce the remuneration.
- 7 Claims for defects shall not exist in the event of only insignificant deviations from the agreed quality, only insignificant impairment of usability, natural wear and tear or damage arising after the transfer of risk as a result of incorrect or negligent handling, excessive strain, unsuitable equipment, defective construction work, unsuitable building ground or which arise due to special external influences which are not assumed under the outract, or in the event of non-reproducible software errors. If the customer or third parties carry out improper modifications or repair work, no claims for defects shall exist for these and the resulting consequences.
- 8 Claims by the customer for expenses incurred for the purpose of subsequent performance, in particular transport, travel, labour and material costs, are excluded if the expenses increase because the object of the delivery has subsequently been taken to a place other than the customer's branch office, unless the transfer corresponds to its
- 9 The Purchaser's statutory rights of recourse against us shall only exist to the extent that the Purchaser has not made any agreements with its customer that go beyond the statutory claims for defects. Furthermore, No. 8 shall apply accordingly to the scope of the customer's right of recourse against us.

  10 For claims for damages, Art. IX (Other claims for damages). Further claims or claims other than those regulated in
- this Art. VII against us and our vicarious agents due to a material defect are excluded.

68

- 1 We reserve title to the delivered goods until payment has been made.
- In the event of breach of contract by the customer, in particular default of payment, we shall be entitled to take back the goods after issuing a reminder and the customer shall be obliged to surrender them.
- 3 The assertion of the retention of title and the seizure of the delivery items by us shall not be deemed a cancellation of the contract unless the provisions of the Consumer Credit Act apply or this is expressly declared by us in writing. In the case of use vis-à-vis merchants, a legal entity under public law or a special fund under public law, the following shall also apply:

- 4 The customer shall be entitled to resell the delivery items in the ordinary course of business; however, he hereby assigns to us all claims in the amount of the purchase price agreed between us and the customer (including VAT) which accrue to the customer from the resale, irrespective of whether the delivery items are resold without or after processing. The customer is authorised to collect these claims after their assignment. Our authorisation to collect the claims ourselves remains unaffected by this; however, we undertake not to collect the claims as long as the customer duly fulfils his payment obligations and is not in default of payment. If this is the case, however, we can demand that the customer discloses the assigned claims and their debtors, provides all information necessary for collection, hands over the relevant documents and informs the debtors (third parties) of the assignment.
- The processing or transformation of the goods by the customer shall always be carried out on our behalf. If the delivery items are processed with other items not belonging to us, we shall acquire co-ownership of the new item in the ratio of the value of the delivery items to the other processed items at the time of processing.
- If the delivery items are inseparably mixed with other items not belonging to us, we shall acquire co-ownership of the new item in the ratio of the value of the delivery items to the other mixed items. The customer shall hold the o-ownership for us.
- The customer may neither pledge the delivery items nor assign them as security. In the event of seizure, confiscation or other dispositions by third parties, the customer must notify us immediately and provide us with all information and documents necessary to protect our rights. Enforcement officers or a third party must be informed of our
- We undertake to release the securities to which we are entitled at the request of the customer to the extent that the value of the claims to be secured, insofar as these have not yet been settled, exceeds them by more than 20 %.

- Claims for damages and reimbursement of expenses hereinafter referred to as claims for damages of the customer, irrespective of the legal grounds, in particular due to breach of duties arising from the contractua obligation and from unauthorised action, are excluded.

  This does not apply if liability is mandatory, for example under the Product Liability Act, in cases of intent, gross
- negligence, damage to health due to the assumption of a guarantee for the existence of a property or the breach of resential contractual obligations. Compensation for the breach of essential contractual obligations is, however, limited to the foreseeable damage typical for the contract, unless there is intent or gross negligence or liability for damage to health or due to the assumption of a guarantee for the existence of a property. A change in the burden of proof to the detriment of the customer is not associated with the above provisions

#### X Impossibility, contract adjustment

- If delivery is impossible, the customer is entitled to demand compensation, unless we are not responsible for the impossibility. However, the Purchaser's claim for damages shall be limited to 10% of the net order value of that part of the delivery which cannot be put to the intended use due to the impossibility. This limitation shall not apply in cases of mandatory liability for wilful intent, gross negligence or damage to health; this does not imply a change in the burden of proof to the detriment of the customer. The customer's right to withdraw from the contract remains inaffected.
- In the event of temporary impossibility Article 1 (Deadlines for deliveries, default) shall apply
- If unforeseeable events within the meaning of Article 1 No. 3 considerably change the economic significance or the content of the delivery or have a considerable effect on our business, the contract shall be adapted appropriately in good faith. If this is not economically justifiable, we shall have the right to withdraw from the contract, if we make use of this right of cancellation, we must inform the customer immediately after realising the consequences of the event, even if an extension of the delivery time was initially agreed with the customer.

#### XI Industrial property rights and copyrights, defects of title

- Unless otherwise agreed, we are obliged to provide the delivery free of industrial property rights and copyrights of third parties (hereinafter: property rights) only in the country of the place of delivery. If a third party raises justified claims against the customer due to the infringement of property rights by deliveries made by us and used in accordance with the contract, we shall be liable to the customer within the period specified in Art. VII No. 2 as
- We shall, at our discretion and at our expense, either obtain a right of use for the deliveries concerned, modify them in such a way that the property right is not infringed, or replace them. If this is not possible for us under reasonable conditions, the customer shall be entitled to the statutory rights of cancellation or reduction
- Our obligation to pay damages is governed by Art. IX.

  The above obligations for us shall only apply if the customer notifies us immediately in writing of the claims asserted
- by third parties, does not acknowledge an infringement and leaves all defence measures and settlement negotiations to us. If the customer ceases to use the delivery in order to minimise damages or for other important reasons, he is obliged to point out to the third party that the cessation of use does not constitute an acknowledgement of an infringement of property rights. Claims of the customer are excluded insofar as he is responsible for the infringement of property rights
- Claims of the customer shall also be excluded if the infringement of property rights is caused by special specifications of the customer by an application not foreseeable by us or by the fact that the delivery is modified by the customer or used together with products not supplied by us.
- In the event of infringements of industrial property rights, the provisions of Art. VII No. 4, 5 and 9 shall apply
- In the event of other defects of title, the provisions of Art. VII shall apply accordingly. Further claims or claims of claims of the than those regulated in this Article XI by the customer against us and our vicarious agents due to a defect of title are excluded.

- The purchase price and the fees for ancillary services are due for payment upon handover of the delivery item. Cheques and bills of exchange shall not be deemed to be payment until they have been honoured. The acceptance
- of bills of exchange always requires a prior written agreement with us. If bills of exchange are accepted, the bank discount and collection charges will be charged. They are to be paid immediately in cash.
- We charge interest on arrears at 5% p.a. above the respective base rate. They are to be set higher or lower if we prove a charge with a higher interest rate or if the customer proves a lower charge.

  If the customer is a merchant, a legal entity under public law or a special fund under public law, the retention of
- payments due to any counterclaims of the customer not recognised by us is not permitted, nor is offsetting against

#### XIII Place of fulfilment and jurisdiction

- The place of fulfilment is Senden.

  For all disputes arising from the contractual relationship, if the customer is a registered trader, a legal entity under public law or a special fund under public law, the action must be brought before Ulm Local Court or Ulm Regional Court. We are also entitled to sue at the customer's headquarters.

  German law shall apply exclusively, to the exclusion of the laws on the international sale of goods, even if the
- customer has its registered office abroad.

- Transfers of rights and obligations of the customer arising from the contract concluded with us require our written consent to be effective
- Should a provision be or become invalid, this shall not affect the validity of the other provisions.



# **MASC Werkzeug Vertriebs GmbH**

Funkweg 12a 89250 Senden, Germany Phone +49 7307/9277-0 Fax +49 7307/9277-20

Email: info@masc-werkzeug.de Internet: www.masc-werkzeug.de







